



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizer Armee

Reglement 52.055 d

Begriffe Führungsreglemente der Armee

Gültig ab 01.01.2004



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizer Armee

Reglement 52.055 d

Begriffe Führungsreglemente der Armee

Gültig ab 01.01.2004

Verteiler

Persönliche Exemplare

- eingeteilte Offiziere
- Offiziersschüler in der Offiziersschule
- Höhere Uof, die in Stäben eingeteilt sind

Verwaltungsexemplare

- Stäbe, Gruppen und Bundesämter des VBS, exkl Departementsbereich V
- Stab CdA (10)
- SCOS (10)
- PST A (10)
- FST A (15)
- HKA (50) [Kdo HKA (5), Kdo ZS (10), Kdo Gst S (10), Kdo MILAK (10), Kdo BUSA (5), Kdo TTZ (10)]
- TSK Heer (10)
- TSK LW (10)
- LBA (10)
- FU Basis der Armee (10)
- Büros Br (10) / Ter Reg (10) / LVb (10)
- BABS (10)
- In der Lenkungsgruppe Sicherheit vertretene Departemente [EDA, EJPD (je 10)]

Inkraftsetzung

Reglement 52.055 d

Begriffe Führungsreglemente der Armee

vom 01.01.2004

erlassen gestützt auf Artikel 10 der Organisationsverordnung für das Eidgenössische Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (OV-VBS) vom 01.01.2004.

Dieses Reglement tritt auf den 01.01.2004 in Kraft.

CHEF DER ARMEE

Anmerkungen zur Handhabung des Begriffskataloges

1. Der vorliegende Begriffskatalog gibt diejenigen Begriffe wieder, die in den Führungsreglementen der Armee (OF XXI, FSO XXI, TF XXI) verwendet werden. Sie gelten als verbindlich und sind bei nachgeordneten Reglementen (Begriffe und Definitionen) als Vorgabe zu betrachten.
2. Dort, wo die oben erwähnten Reglemente noch Lücken aufweisen, insbesondere in den Bereichen Kommunikation und Informationsoperationen, wurde auf die Vorgabe von Begriffen verzichtet.
3. Die Französisch- und Italienischübersetzungen der Begriffe in der linken Spalte des Kataloges gelten ebenfalls als verbindlich.
4. Die mit * versehenen Ausdrücke der Definitionen (mittlere Spalte) bezeichnen definierte Begriffe. In der rechten Spalte wird auf die mit * bezeichneten sowie auf weitere verwandte bzw. weiter führende Begriffe in alphabetischer Reihenfolge hingewiesen. In einigen Fällen von Oberbegriffen (z.B. Führung) wird direkt auf die im Verzeichnis folgenden Unterbegriffe hingewiesen.
5. Der Katalog ist grundsätzlich alphabetisch aufgebaut. Begriffe aus zusammengesetzten Wörtern (z.B. erhaltende Aktion) sind unter dem Anfangsbuchstaben des vorgestellten Wortes zu finden. Die Begriffe Operationsbefehl, Operationsplan und Rückschub findet man unter den identischen Begriffen Einsatzbefehl, Einsatzplan und Nachschub.
6. Bei einigen Begriffen wird in Klammer präzisiert, wofür sie Geltung haben bzw. welche Abkürzung zu verwenden ist. Dies gilt nebst allgemeinen Hinweisen insbesondere für die Luftwaffe und Artillerie.
7. Dort wo notwendig sind auch die gängigen englischen Begriffe angegeben (z.B. Einsatzregeln, Rules of Engagement, ROE). Die Begriffe Civil-military-cooperation und Counterair existieren nur als englische Ausdrücke.

Begriff	Definition	Verweise
ABC Abwehr <i>défense ABC</i> <i>difesa ABC</i>	Übergreifende Unterstützungsaufgabe, die alle Vorkehrungen und Massnahmen gegen die Wirkungen von ABC Kampfmitteln und vergleichbarer Gefährdungen umfasst.	⇒ Koordinierte Bereiche ⇒ Unterstützung
abgestufte Bereitschaft <i>disponibilité échelonnée</i> <i>prontezza differenziata</i>	Lagegerechte Verfügbarkeit von Truppen, Material, Infrastruktur, Planungen usw. gemäss Vorgaben der Armee. Dazu gehören Grundbereitschaft* und Einsatzbereitschaft*.	⇒ Aufwuchs ⇒ Einsatzbereitschaft ⇒ Grundbereitschaft
Abladeraum (Luftwaffe) <i>secteur de débarquement (forces aériennes)</i> <i>settore di sbarco (Forze aeree)</i>	Raum, der bezüglich Topographie, Dimension, Bodenbeschaffenheit und Hindernisfreiheit zum Abladen von lufttransportierten Kräften und Gütern geeignet ist.	⇒ Aufnahmeraum (Luftwaffe) ⇒ Lufttransporte
Ablauflinie <i>ligne de départ</i> <i>linea di partenza</i>	Führungslinie*, mit deren Überschreiten der Angriff* beginnt und mit der die Bewegungen der angreifenden Verbände* untereinander sowie das Feuer der unterstützenden Waffen zeitlich und räumlich koordiniert werden.	⇒ Angriff ⇒ Führungslinie ⇒ Kampfunterstützung ⇒ Verband
Ablösung (von Verbänden) <i>relève (de formations)</i> <i>cambio (di formazioni)</i>	Aktion*, bei der ein Verband* durch einen anderen ersetzt wird.	⇒ Aktion ⇒ Verband
abnützen (allgemein) <i>user (général)</i> <i>logorare (generale)</i>	Die Gefechtsleistung* des Gegners so stark herabsetzen, dass seine Handlungsfreiheit* eingeschränkt wird.	⇒ Abnützung (Luftwaffe) ⇒ Gefechtsleistung ⇒ Handlungsfreiheit
Abnützung (BODLUV) <i>usure (DSA)</i> <i>logoramento (DTA)</i>	Einsatz* der Mittel der bodengestützten Luftverteidigung* ohne spezifischen Schutzauftrag bzw. im Sinne der Chancennutzung.	⇒ abnützen (allgemein) ⇒ bodengestützte Luftverteidigung (BODLUV) ⇒ Einsatz ⇒ Schutz
abriegeln <i>verrouiller</i> <i>frenare</i>	Den Gegner für eine begrenzte Zeit zum Stehen bringen oder ihn daran hindern, einen bestimmten Geländeteil zu erreichen.	⇒ Luftabriegelung ⇒ Verteidigung
Abschnittsgrenze <i>limite de secteur</i> <i>limite di settore</i>	Führungslinie*, die den räumlichen Verantwortungsbereich eines Führers abgrenzt.	⇒ Einsatzraum ⇒ Führungslinie ⇒ Operationsraum
Absicht <i>intention</i> <i>intenzione</i>	Ausdrucksform des Entschlusses* in der Befehlsgebung mit dem Zweck, die an einer Aktion* Beteiligten auf das gemeinsame Ziel auszurichten.	⇒ Aktion ⇒ Befehl ⇒ Entschluss
absperren <i>arrêter</i> <i>arrestare</i>	Einschränken der Bewegungsfreiheit durch ein System von Hindernissen, mit denen geortet, abgehalten, kanalisiert, verzögert* oder gestoppt* wird.	⇒ stoppen ⇒ subsidiäre Sicherungseinsätze ⇒ verzögern

Begriff	Definition	Verweise
Abstandswaffe <i>arme tirée à distance de sécurité</i> <i>arma lanciata da distanza di sicurezza</i>	Waffe, die ausserhalb der Reichweite der gegnerischen bodengestützten Luftverteidigung*, normalerweise ab Luftfahrzeugen*, ausgelöst wird. Abstandswaffen sind fast ausschliesslich Präzisionswaffen*.	⇒ bodengestützte Luftverteidigung (BODLUV) ⇒ Luftfahrzeug ⇒ Präzisionswaffe
Achse <i>axe</i> <i>asse</i>	Allgemeine Bewegungsrichtung einer Kampfhandlung oder eines Marsches*, beinhaltend mehrere Verkehrsträger und das Zwischengelände.	⇒ Marsch ⇒ reservierter Verkehrsträger
Aktion <i>action</i> <i>azione</i>	Allgemein verwendeter Begriff für eine militärische Handlung.	⇒ defensive Aktion ⇒ Einsatz ⇒ entscheidende Aktion ⇒ erhaltende Aktion ⇒ offensive Aktion ⇒ Operation ⇒ Prozesse der militärischen Führung
Aktionsführungsprozess <i>processus de conduite de l'action</i> <i>processo di condotta dell'azione</i>	Vorgang der Führung*, der die Reihenfolge der Führungstätigkeiten* einer laufenden Aktion* zur Durchsetzung des Grundentschlusses beschreibt. Voraussetzung dazu ist die Einsatzkompetenz*.	⇒ Aktion ⇒ Einsatzkompetenz ⇒ Entschluss ⇒ Führung ⇒ Führungstätigkeiten ⇒ Prozesse der militärischen Führung
Aktionsnachbereitungsprozess <i>processus d'évaluation de l'action</i> <i>processo di valutazione dell'azione</i>	Vorgang der Analyse von erfolgten oder noch laufenden Handlungen mittels systematischer Erfassung von Erfahrungen und Erkenntnissen.	⇒ Aktion ⇒ Prozesse der militärischen Führung
Aktionsplanungsprozess <i>processus de planification de l'action</i> <i>processo di pianificazione dell'azione</i>	Beschrieb der Abfolge der notwendigen Führungs*- und Kommandotätigkeiten zur Ausarbeitung einer Aktion*.	⇒ Aktion ⇒ Führungstätigkeiten ⇒ Prozesse der militärischen Führung
Aktivdienst <i>service actif</i> <i>servizio attivo</i>	Einsatz von Truppen, um <ul style="list-style-type: none"> - die Schweiz und ihre Bevölkerung zu verteidigen* (Landesverteidigungsdienst*), - die zivilen Behörden bei der Abwehr von schwer wiegenden Bedrohungen* der inneren Sicherheit zu unterstützen (Ordnungsdienst*), - bei steigender Bedrohung* den Ausbildungsstand der Armee zu erhöhen. 	⇒ Bedrohung ⇒ Einsatzarten ⇒ Landesverteidigungsdienst ⇒ Ordnungsdienst ⇒ Unterstützung ⇒ Verteidigung
alarmieren, Alarmierung <i>alarmer, alarme</i> <i>allarmare, allarme</i>	Rechtzeitige Auslösung von Massnahmen mit dem Ziel, die Bereitschaft für eine Aktion* sicher zu stellen.	⇒ Aktion

Begriff	Definition	Verweise
Alarmpatrouille (Luftwaffe) <i>patrouille d'alarme (forces aériennes)</i> <i>pattuglia d'allarme (Forze aeree)</i>	Der Einsatz* von Abfangjägern und Besatzungen in hohem Bereitschaftsgrad* am Boden zwecks Reaktion in definiertem Zeitraum.	⇒ Bereitschaftsgrade (allgemein) ⇒ Einsatz
allgemeine Grundsätze der Gefechtsführung <i>principes généraux de la conduite au combat</i> <i>principi generali della condotta del combattimento</i>	Erfahrungsgrundsätze, die der militärische Führer selektiv beachtet, um den angestrebten Endzustand* zu erreichen bzw. die Zweckmässigkeit von Entschlüssen* zu beurteilen. Dazu gehören: <ul style="list-style-type: none"> - Ausrichten auf das Ziel - Schwergewichtsbildung - Einfachheit - Sicherheit - Oekonomie der Kräfte - Einheitlichkeit des Handelns - Flexibilität - Freiheit des Handelns - Ueberraschung. 	⇒ angestrebter Endzustand ⇒ Einsatzgrundsätze ⇒ Entschluss ⇒ Führung ⇒ Gefecht ⇒ Handlungsfreiheit
allgemeiner Feuerauftrag (Artillerie) <i>mission générale de feu (artillerie)</i> <i>compito di fuoco generale (artiglieria)</i>	Auftrag an den Schiesskommandanten zur selbständigen Führung* des Feuerkampfes aufgrund der Absicht* und der Vorstellung der Führung* des Feuerkampfes des vorgeetzten Kommandanten*.	⇒ Absicht ⇒ Führung ⇒ Kommandant
allgemeiner Feuerkampf (AF, Artillerie) <i>combat d'ensemble par le feu (AF, artillerie)</i> <i>combattimento a fuoco generale (AF, artiglieria)</i>	Feuerkampf der Artillerie zur Schaffung günstiger Voraussetzungen für die Führung* des Gefechtes*; vorgetragen in Räume von übergeordneter Bedeutung. Wird auf der Ebene Heer oder Einsatzverband* Brigade (ausnahmsweise durch selbständige Bataillone) geführt.	⇒ Einsatzkompetenz ⇒ Einsatzverband ⇒ Führung ⇒ Führungsebenen ⇒ Gefecht ⇒ unmittelbare Feuerunterstützung (Artillerie, UF) ⇒ Vorgelände
Allgemeinunterstützung (AU) <i>appui général (AG)</i> <i>appoggio generale (AG)</i>	(Kampf-) Unterstützung*, die bei der vorgeetzten Kommandostelle beantragt werden kann.	⇒ Direktunterstützung (DU) ⇒ Einsatzkompetenz ⇒ Führungsebenen ⇒ Kampfunterstützung ⇒ Unterstützung
angestrebter Endzustand <i>état final recherché</i> <i>stato finale ricercato</i>	Umschreibung der Lage bzw. Situation am Ende einer Aktion*. In der Regel ab Brigade verwendet.	⇒ Aktion

Begriff	Definition	Verweise
angreifen, Angriff <i>attaquer, attaque</i> <i>attaccare, attacco</i>	Den Gegner aufsuchen, um ihn zu vernichten* oder zu zerschlagen*, ihm Gelände zu entreissen oder ihn zur Aufgabe des Kampfes zu zwingen.	⇒ Durchbruch ⇒ Flankenangriff ⇒ Frontalangriff ⇒ Gegenstoss ⇒ Handstreich ⇒ Infiltration ⇒ nehmen ⇒ Umfassung ⇒ vernichten ⇒ zerschlagen siehe folgende weitere Begriffe: Angriffs-...
Angriffsgrundstellung <i>base d'attaque</i> <i>base d'attacco</i>	Geländeteil, in dem die letzten Vorbereitungen getroffen werden und die Gefechtsformation eingenommen wird, wenn nicht in einem Zug aus der Bereitstellung zum Angriff* übergegangen werden kann.	⇒ Angriff ⇒ Bereitstellungsraum ⇒ Gefecht
Angriffsstreifen <i>fuseau d'attaque</i> <i>strisce d'attacco</i>	Durch Geländeteile oder Abschnittsgrenzen* bezeichneter Geländestreifen, innerhalb dessen der Angriff* zu führen ist.	⇒ Abschnittsgrenze ⇒ Angriff
Angriffsziel <i>objectif d'attaque</i> <i>obiettivo d'attacco</i>	Raum, den eine Truppe im Angriff* zu nehmen* hat.	⇒ Angriff ⇒ nehmen ⇒ Zwischenziel
sich annähern, Annäherung <i>s'approcher, approche</i> <i>avvicinarsi, avvicinamento</i>	Marsch* eines Verbandes* vom Bereitstellungsraum* in die Angriffsgrundstellung* bzw. für mechanisierte Verbände in der Regel vom Bereitschaftsraum* bis zur Ablauflinie*.	⇒ Ablauflinie ⇒ Angriffsgrundstellung ⇒ Bereitschaftsraum ⇒ Bereitstellungsraum ⇒ Marsch ⇒ Verband
Artilleriebewegungsraum <i>secteur de mouvements de l'artillerie</i> <i>settore di movimento dell'artiglieria</i>	Festgelegter Raum, welcher der mechanisierten Artillerie die zum Einsatz* und zum Überleben benötigte Bewegungsfreiheit verschafft.	⇒ Bewegungsraum ⇒ Einsatz

Begriff	Definition	Verweise
Assistenzdienst <i>service d'appui</i> <i>servizio d'appoggio</i>	Einsatzart*, umfassend Aktionen*: - im Rahmen der Koordinierten Bereiche*, - zur Wahrung der Lufthoheit*, - zur Erhöhung der Bereitschaft der Armee (Systeme, Waffen, Geräte), - zum Schutz* von Personen und besonders schutzwürdigen Sachen im Inland und Ausland, - zur Hilfeleistung bei Katastrophen* im Inland und grenznahen Ausland, - zur Unterstützung humanitärer Hilfeleistungen* im Ausland, - sowie für andere Aufgaben von nationaler Bedeutung.	⇨ Aktion ⇨ Einsatz ⇨ Einsatzarten ⇨ Katastrophe ⇨ Koordinierte Bereiche ⇨ militärische Katastrophenhilfe ⇨ Schutz ⇨ Unterstützung humanitärer Hilfeleistungen ⇨ Wahrung der Lufthoheit
asymmetrisch <i>asymétrique</i> <i>asimmetrico</i>	Vorgehen von Akteuren, die nicht über vergleichbare Doktrin, Struktur und Mittel verfügen und auf der Basis unterschiedlicher Prinzipien und Ziele agieren.	⇨ dissymmetrisch ⇨ Konflikt ⇨ Militärdoktrin ⇨ symmetrisch
aufklären, Aufklärung <i>explorer, exploration</i> <i>esplorare, esplorazione</i>	Nachrichten über den Gegner beschaffen.	⇨ elektronische Aufklärung ⇨ Funkaufklärung ⇨ Luftaufklärung ⇨ Nachrichtenbeschaffung ⇨ Signalaufklärung ⇨ Tarnung
Aufmarsch <i>déploiement</i> <i>spiegamento</i>	Verschiebung* von Truppen in den Einsatzraum* im Rahmen von Raumsicherungs- und Verteidigungsoperationen*.	⇨ dynamische Raumsicherungsoperation ⇨ Einsatzraum ⇨ präventive Raumsicherungsoperation ⇨ Verschiebung ⇨ Verteidigungsoperation
Aufnahmeraum (Luftwaffe) <i>secteur d'embarquement (forces aériennes)</i> <i>settore d'imbarco (Forze aeree)</i>	Raum, der bezüglich Topographie, Dimension, Bodenbeschaffenheit und Hindernisfreiheit zum Aufnehmen von lufttransportierten Kräften und Gütern geeignet ist.	⇨ Abladeraum (Luftwaffe) ⇨ Lufttransporte
auftragsbezogene Ausrüstung <i>dotation d'engagement</i> <i>dotazione specifica al compito</i>	Zusätzliche Ausrüstung, die für spezielle Aufträge zusammengestellt (allenfalls etatismässig erfasst) ist.	⇨ Einsatzrüstung ⇨ Grundrüstung
Auftragstaktik <i>conduite par objectifs</i> <i>condotta per obiettivi</i>	Führungsverfahren, in dem der Unterstellte im Rahmen der Absicht* des Vorgesetzten ein Maximum an Handlungsfreiheit* zur Erfüllung seines Auftrages erhält.	⇨ Absicht ⇨ Führung ⇨ Handlungsfreiheit ⇨ Unterstellung

Begriff	Definition	Verweise
Aufwuchs <i>montée en puissance</i> <i>potenziamento</i>	Über die aktivierte Reserve* hinausgehende Anpassung der Armee (z.B. Einsatzverfahren, Ausbildung, Ausrüstung und Bewaffnung, Personalbestand) im Falle einer sich abzeichnenden konkreten militärischen Bedrohung* und auf Grund politischer Entscheidung.	⇒ abgestufte Bereitschaft ⇒ Bedrohung ⇒ Einsatz ⇒ Reserve ⇒ Reserveverbände
ausserordentliche Lage <i>situation extraordinaire</i> <i>situazione straordinaria</i>	Situation, in der in zahlreichen Bereichen und Sektoren normale Verwaltungsabläufe nicht genügen, um die Probleme und Herausforderungen zu bewältigen, die das ganze Land schwer in Mitleidenschaft ziehen, oder bei kriegerischen Ereignissen.	⇒ besondere Lage ⇒ normale Lage
bedarfsorientiert <i>selon les besoins</i> <i>orientato al fabbisogno</i>	Der taktische Führer bestimmt, wann und wo welche logistische Leistungen übernommen werden. Damit behält er die Verantwortung für die Logistik*, ohne sich um diese kümmern zu müssen.	⇒ Logistik ⇒ taktische Führung
bedecktes Gelände <i>terrain couvert</i> <i>terreno coperto</i>	Gelände, in dem auf Grund seines Bewuchses mehrheitlich Schussdistanzen von unter 500 m vorkommen.	⇒ gekammertes Gelände ⇒ offenes Gelände ⇒ überbautes Gelände
Bedrohung <i>menace</i> <i>minaccia</i>	Gesamtheit der Risiken und Gefahren nicht-militärischer Art sowie der Anwendung gegnerischer Machtmittel.	⇒ Katastrophe ⇒ Konflikt
Befehl <i>ordre</i> <i>ordine</i>	Vorgabe, die ein militärischer Vorgesetzter einem Unterstellten mit dem Anspruch auf Gehorsam erteilt.	⇒ Befehlsgewalt ⇒ Einsatzbefehl / Operationsbefehl ⇒ Einzelbefehl ⇒ Gesamtbefehl ⇒ ständiger Befehl ⇒ Teilbefehl ⇒ Unterstellung ⇒ Vorbefehl
Befehlsgewalt <i>pouvoir d'ordonner</i> <i>potere decisionale</i>	Das Recht, auf Grund einer bestimmten Funktion im Rahmen einer definierten Aufgabe oder eines erhaltenen Kompetenzbereiches, Befehle* zu erteilen.	⇒ Befehl ⇒ Einsatzkompetenz ⇒ Kommandogewalt
Begegnungsgefecht <i>combat de rencontre</i> <i>combattimento d'incontro</i>	Kampfhandlung, die als Folge eines überraschenden Zusammentreffens zweier sich bewegender Gegner entsteht.	⇒ Gefecht
bekämpfen, Bekämpfung <i>combattre, combat</i> <i>combattere, combattimento</i>	Allgemeiner Kampfauftrag für den Fall, dass sich die beabsichtigte Wirkung noch nicht festlegen lässt oder dem Ausführenden überlassen bleiben soll.	⇒ stören ⇒ vernichten ⇒ zerschlagen

Begriff	Definition	Verweise
Bereitschaftsgrade (allgemein) <i>degrés de préparation (général)</i> <i>gradi di prontezza (generale)</i>	Legen den Stand der Vorbereitung eines Verbandes* in verschiedenen Bereichen fest. Dienen dem Kommandanten* als Führungsinstrument.	⇒ Feuerbereitschaftsgrad ⇒ Führung ⇒ Führungsbereitschaft ⇒ Kommandant ⇒ Marschbereitschaftsgrad ⇒ Sprengbereitschaftsgrad ⇒ Verband
Bereitschaftsraum <i>secteur d'attente</i> <i>zona di prontezza</i>	Zugewiesener Raum, in dem sich Verbände für eine Aktion* bereithalten und / oder vorbereiten.	⇒ Aktion
Bereitschaftstruppen <i>troupes d'intervention</i> <i>truppe d'intervento</i>	Verbände*, die ihren Kurs im Truppenverband gemäss den jährlichen Weisungen des Chefs der Armee in einer lagebezogenen, erhöhten Bereitschaft leisten.	⇒ Verband
Bereitstellungsraum <i>base de départ</i> <i>base di partenza</i>	Zugewiesener Raum, in dem sich Verbände* im Hinblick auf einen Angriff* gliedern und organisieren.	⇒ Angriff ⇒ Verband
besondere Kommandoverhältnisse <i>conditions particulières de commandement</i> <i>condizioni particolari di comando</i>	Übertragung spezieller Verpflichtungen, Verantwortungen oder Kompetenzen an Zwischenstufen ohne Beeinträchtigung der Unterstellungsverhältnisse*.	⇒ Kommandoordnung ⇒ Unterstellung ⇒ Zuweisung
besondere Lage <i>situation particulière</i> <i>situazione particolare</i>	Situation, in der gewisse Staatsaufgaben mit den normalen Verwaltungsabläufen nicht mehr bewältigt werden können. Die sektoriell betroffene Regierungstätigkeit verlangt in der Regel eine rasche Konzentration der Mittel und Straffung der Verfahren.	⇒ ausserordentliche Lage ⇒ normale Lage
Bevölkerungsschutz <i>protection de la population</i> <i>protezione della popolazione</i>	Ziviles, in erster Linie kantonales Verbundsystem für Führung*, Schutz* und Hilfe, das die Bevölkerung, ihre Lebensgrundlagen und Kulturgüter bei Katastrophen* und in anderen Notlagen sowie bei machtpolitischen Bedrohungen* schützt.	⇒ Bedrohung ⇒ Führung ⇒ Katastrophe ⇒ Schutz ⇒ Zivilschutz
bewachen, Bewachung <i>garder, garde</i> <i>fare la guardia, guardia</i>	Schutz* von Personen, Material und Objekten durch ständig anwesende Bewachungskräfte. Die Bewachung kann auch dazu dienen, Personen an der Flucht zu hindern.	⇒ Objektschutz ⇒ Schutz ⇒ sichern ⇒ überwachen
Bewegungs- und Hindernisführung <i>conduite en matière de mouvements et d'obstacles</i> <i>condotta dei movimenti e degli ostacoli</i>	Gesamtheit aller Massnahmen, welche die Beweglichkeit und / oder das Sperren* von Räumen und Achsen* regeln.	⇒ Achsen ⇒ Bewegungsraum ⇒ sperren ⇒ Sperrzone ⇒ Vorgelände

Begriff	Definition	Verweise
Bewegungsraum (operativ, taktisch) <i>secteur de mouvements (opératif, tactique)</i> <i>settore di movimento (operativo, tattico)</i>	Raum, in dem der Kampf mit mechanisierten Einsatzverbänden* geführt wird. Darin befinden sich mehrere Bereitschafts*-, Bereitstellungs*-, und Kampfräume* sowie Stellungen-, Versorgungs- und Einsatzräume* der Kampf*- und Führungsunterstützung*.	⇒ Artilleriebewegungsraum ⇒ Bereitschaftsraum ⇒ Bereitstellungsraum ⇒ Einsatzraum ⇒ Einsatzverband ⇒ Führungsunterstützung ⇒ Kampfraum ⇒ Kampfunterstützung
binden <i>fixer</i> <i>fissare</i>	Festhalten von Kräften des Gegners in einem bestimmten Raum durch Anwesenheit eigener Kräfte, Angriff* oder Vortäuschen eines Angriffes*, um deren Verwendung an einer anderen Stelle zu verhindern*.	⇒ Angriff ⇒ Täuschung
bodengestützte Luftverteidigung (BODLUV) <i>défense sol-air (DSA)</i> <i>difesa terra-aria (DTA)</i>	Bodengestützte Systeme und Formationen zur Bekämpfung* von Luftfahrzeugen*. Ihre Gefechtsleistung* besteht im Abhalten bzw. Abnützen*.	⇒ abnützen ⇒ Abnützung (BODLUV) ⇒ Bekämpfung ⇒ Gefechtsleistung ⇒ Luftfahrzeug ⇒ Luftmacht ⇒ Luftverteidigung (LUV)
Bringprinzip (Logistik) <i>principe "apporter" (logistique)</i> <i>principio della consegna (logistica)</i>	Pflicht und Verantwortung der Logistik*, die Einsatzverbände* mit den notwendigen logistischen Leistungen zu beliefern, so dass eine Aktion* nicht verzögert wird.	⇒ Aktion ⇒ Einsatzverband ⇒ Logistik
Brückenkopf <i>tête de pont</i> <i>testa di ponte</i>	Raum am gegnerischen Ufer eines Gewässers, den eigene Truppen besetzen und halten*, um die Voraussetzungen für den Übergang nachfolgender Kräfte über das Gewässer zu schaffen oder rückwärts ausweichenden Kräften den Uferwechsel zu ermöglichen.	⇒ halten ⇒ Rückzug
Civil-military cooperation (CIMIC)	Kooperation zwischen zivilen Behörden / Instanzen und militärischen Kommandostellen bei Friedensförderungsoperationen* sowie bei der Unterstützung humanitärer Hilfeleistungen* ausserhalb der schweizerischen Hoheitsgebietes.	⇒ Friedensförderungsoperation ⇒ Unterstützung humanitärer Hilfeleistungen
Counterair (Luftwaffe)	Luftmachtfunktion, die defensive und offensive Missionen* integriert, um einen bestimmten Grad der Kontrolle des Luftraumes* zu erreichen.	⇒ defensive Aktion ⇒ Kontrolle des Luftraumes ⇒ Luftmacht ⇒ Mission (Luftwaffe) ⇒ offensive Aktion

Begriff	Definition	Verweise
defensive Aktion <i>action défensive</i> <i>azione difensiva</i>	Aktion* mit dem Zweck, Räume, Kräfte oder die Bevölkerung vor gegnerischen Angriffen* zu schützen* und dem Angreifer den eigenen Willen entgegen zu setzen. Dadurch werden günstige Voraussetzungen für offensive Aktionen* geschaffen.	⇒ Aktion ⇒ Angriff ⇒ dynamische Raumverteidigung ⇒ Luftverteidigung ⇒ offensive Aktion ⇒ schützen ⇒ Verteidigung
direkte Logistikleistungserbringung <i>appui logistique direct</i> <i>fornitura diretta di prestazioni logistiche</i>	Logistikunterstützung, die zur Erreichung der Wirkung im Einsatz* zwingend notwendig ist. Sie ist zeitkritisch und nicht oder nur auf Grund von Annahmen planbar.	⇒ Einsatz ⇒ indirekte Logistikleistungserbringung ⇒ Logistik ⇒ Unterstützung
direktes Vorgehen <i>approche directe</i> <i>approccio diretto</i>	Im Falle eigener deutlicher Überlegenheit gewählte Vorgehensweise, die den Gegner unmittelbar in dessen Zentrum der Kraftentfaltung* bzw. in dessen Schlüsselbereichen* treffen und die Entscheidung herbeiführen soll.	⇒ indirektes Vorgehen ⇒ Schlüsselbereich ⇒ Zentrum der Kraftentfaltung
Direktunterstützung (DU, allgemein) <i>appui direct (AD, général)</i> <i>appoggio diretto (AD, generale)</i>	Zeitlich und räumlich limitierte Kompetenz, über die (Gefechts-) Leistung* eines Verbandes* verfügen zu können.	⇒ Allgemeinunterstützung (AU) ⇒ Direktunterstützung (BODLUV) ⇒ Einsatzkompetenz ⇒ Gefechtsleistung ⇒ Unterstützung ⇒ Verband
Direktunterstützung durch bodengestützte Luftverteidigung (DU, BODLUV) <i>appui direct de la défense sol-air (AD, DSA)</i> <i>appoggio diretto della difesa terra-aria (AD, DTA)</i>	Luftnahverteidigung durch eine Taktische Einheit der bodengestützten Luftverteidigung* zu Gunsten einer (dem mit BODLUV unterstützten Verband* unterstellten*) Formation (Zuweisung*). Die Einsatzplanung erfolgt auf der unteren Führungsebene* (in der Regel Einsatzverband* Bataillon / Abteilung).	⇒ bodengestützte Luftverteidigung (BODLUV) ⇒ Direktunterstützung (DU, allgemein) ⇒ Einsatzverband ⇒ Führungsebenen ⇒ Indirektunterstützung (IU, BODLUV) ⇒ unterstellen ⇒ Unterstützung ⇒ Verband ⇒ Zuweisung
Dissuasion <i>dissuasion</i> <i>dissuasione</i>	Strategie des Abhaltens durch Verteidigungs- und Durchhaltefähigkeit*. Sie bezweckt, potenziellen Gegnern klar zu machen, dass bei einem Angriff* auf die Schweiz der erstrebte Vorteil in keinem Verhältnis zum einzugehenden Risiko steht.	⇒ Angriff ⇒ Durchhaltefähigkeit ⇒ dynamische Raumsicherungsoperation ⇒ Gegenkonzentration ⇒ strategische Führung ⇒ Verteidigung

Begriff	Definition	Verweise
dissymmetrisch <i>dissymétrique</i> <i>dissimetrico</i>	Vorgehen von Akteuren, von denen eine Konfliktpartei stark überlegen ist, die aber auf der Basis ähnlicher Prinzipien und Ziele agieren.	⇒ asymmetrisch ⇒ Konflikt ⇒ Militärdoktrin ⇒ symmetrisch
durchbrechen, Durchbruch <i>percer, percée</i> <i>sfondare, sfondamento</i>	Den gegnerischen Verteidigungsraum durchstossen.	⇒ Angriff ⇒ Kampfraum ⇒ stossen ⇒ Verteidigung
Durchhaltefähigkeit <i>capacité à durer</i> <i>capacità di resistenza</i>	Fähigkeit, eine geforderte Leistung über einen längeren Zeitraum uneingeschränkt aufrecht zu erhalten.	⇒ Dissuasion ⇒ Gefechtsleistung ⇒ Kampfkraft
dynamische Raumsicherungsoperation <i>opération dynamique de sûreté sectorielle</i> <i>operazione di sicurezza dinamica del territorio</i>	Operationstyp* mit dem Ziel, primär unsere Verteidigungsfähigkeit im Falle einer sich abzeichnenden militärischen Bedrohung* dissuasiv* zu demonstrieren.	⇒ Bedrohung ⇒ Dissuasion ⇒ Operationstyp ⇒ präventive Raumsicherungsoperation ⇒ Sicherung ⇒ Verteidigung
dynamische Raumverteidigung <i>défense dynamique</i> <i>difesa dinamica del territorio</i>	Gegenwärtiges Konzept der Armee, um im Rahmen von Verteidigungsoperationen* gegnerische Angriffsverbände aus einer bedrohungsgerechten Schwergewichtsbildung rasch und grenznah aufzufangen, sie aus dem Land hinauszudrängen oder sie zu schlagen*.	⇒ Angriff ⇒ Bedrohung ⇒ defensive Aktion ⇒ offensive Aktion ⇒ Operation ⇒ schlagen ⇒ Verband ⇒ Verteidigung ⇒ Verteidigungsoperation
EBA Raum <i>secteur IAE</i> <i>settore ISl</i>	Raum, in dem die einsatzbezogene Ausbildung (EBA) durchgeführt wird.	⇒ einsatzbezogene Ausbildung (EBA) ⇒ Mobilmachungsraum
Einsatz <i>engagement</i> <i>impiego</i>	Allgemein und umgangssprachlich verwendetes Wort bzw. Präfix. Speziell verwendeter Begriff für eine Aktion* auf taktischer Stufe.	⇒ Aktion ⇒ Zuweisung ⇒ Operation ⇒ Taktik siehe folgende weitere Begriffe: Einsatz-...
Einsatzarten <i>genres d'engagements</i> <i>generi d'impiego</i>	Rechtlicher Status, in dem die Aufgaben im Einsatzspektrum der Armee wahrgenommen werden. Man unterscheidet: - Friedensförderungsdienst* - Assistenzdienst* - Aktivdienst*.	⇒ Aktivdienst ⇒ Assistenzdienst ⇒ Einsatz ⇒ Friedensförderungsdienst ⇒ Landesverteidigungsdienst

Begriff	Definition	Verweise
Einsatzrüstung <i>équipement de l'engagement</i> <i>dotazione d'impiego</i>	Gesamtheit der Ausrüstung einer Formation für den Einsatz*, bestehend aus <ul style="list-style-type: none"> - Grundrüstung* und - auftragsbezogener Ausrüstung*. 	⇨ auftragsbezogene Ausrüstung ⇨ Einsatz ⇨ Grundrüstung
Einsatz-, Operationsbefehl <i>ordre d'engagement, ordre d'opération</i> <i>ordine d'impiego, ordine operativo</i>	Befehl* eines militärischen Kommandanten* an unterstellte Kommandanten* zum Zwecke der Koordination der Durchführung einer Aktion*.	⇨ Aktion ⇨ Befehl ⇨ Einsatz ⇨ Einsatzbereitschaft ⇨ Kommandant ⇨ Operation ⇨ Unterstellung
Einsatzbereitschaft <i>disponibilité opérationnelle</i> <i>prontezza all'impiego</i>	Befähigung von Formationen und Waffensystemen sowie Tauglichkeit von Material, die zur Erfüllung der zugewiesenen Aufträge (bzw. Funktionen) erforderlich sind.	⇨ abgestufte Bereitschaft ⇨ Einsatz ⇨ Kampfkraft
einsatzbezogene Ausbildung (EBA) <i>instruction axée sur l'engagement (IAE)</i> <i>istruzione specifica all'impiego (ISI)</i>	Lage- und auftragsorientierte Ausbildung, die vor einem Einsatz* auf Stufe Einsatzverband* unerlässliche Bedingung für glaubwürdige und erfolgversprechende militärische Aktionen* ist. Die Verantwortung dafür trägt das einsatzführende Kommando.	⇨ Aktion ⇨ EBA Raum ⇨ Einsatz ⇨ Einsatzverband
Einsatz der verbundenen Mittel <i>engagement des moyens combinés</i> <i>impiego dei mezzi integrati</i>	Zeitliches und räumliches Zusammenwirken von Mitteln unterschiedlicher Truppengattungen und ziviler Partner unter einheitlicher Führung*, hauptsächlich ohne Kampfauftrag.	⇨ Einsatz ⇨ Führung ⇨ Gefecht der verbundenen Waffen ⇨ Nationale Sicherheitskooperation ⇨ militärische Katastrophenhilfe
Einsatzgliederung (Gefechtsgliederung) <i>articulation opérationnelle (articulation de combat)</i> <i>articolazione d'impiego (articolazione di combattimento)</i>	Die für eine bestimmte Aktion* gewählte Zusammensetzung der Kräfte. Sie wird bestimmt durch die Kommandoordnung* (Unterstellungs-, Unterstützungs- und Zuweisungsverhältnisse, Dienstweg, Kompetenzregelung usw.).	⇨ Aktion ⇨ Einsatz ⇨ Fachdienstweg ⇨ Kommandoordnung ⇨ Unterstellung ⇨ Unterstützung ⇨ Zuweisung
Einsatzgrundsätze <i>principes d'engagement</i> <i>principi d'impiego</i>	Grundsätze, die zusätzlich zu den allgemeinen Grundsätzen der Gefechtsführung* der militärische Führer insbesondere im Rahmen von Existenzsicherungs-* und Friedensförderungsoperationen* selektiv beachtet, um den angestrebten Endzustand* zu erreichen bzw. die Zweckmässigkeit von Entschlüssen* zu beurteilen: <ul style="list-style-type: none"> - Verhältnismässigkeit* - Unparteilichkeit - Transparenz - Zusammenarbeit mit allen Beteiligten. 	⇨ allgemeine Grundsätze der Gefechtsführung ⇨ angestrebter Endzustand ⇨ Einsatz ⇨ Einsatzregeln (Rules of Engagement, ROE) ⇨ Entschluss ⇨ Existenzsicherungsoperation ⇨ Friedensförderungsoperation ⇨ Verhältnismässigkeit

Begriff	Definition	Verweise
Einsatzkompetenz <i>compétence d'emploi</i> <i>competenza d'impiego</i>	Teil der Kommandogewalt*, der die Kompetenz, Operationen* und Einsätze* zu planen und zu führen, beinhaltet. Der Verwendungszweck eines Verbandes* ist dabei nicht eingeschränkt.	⇒ Allgemeinunterstützung (AU) ⇒ Direktunterstützung (DU, allgemein) ⇒ Einsatz ⇒ Führung ⇒ Kommandogewalt ⇒ Operationen ⇒ Verband
Einsatzkontingent <i>contingent</i> <i>contingente d'impiego</i>	Einsatzverband*, der im Rahmen internationaler Einsätze* durch unser Land gestellt wird.	⇒ Einsatzverband ⇒ Einsatz ⇒ Friedensförderungsoperation ⇒ Unterstützung humanitärer Hilfeleistungen
Einsatzlogistik <i>logistique d'engagement</i> <i>logistica d'impiego</i>	Elemente unter dem Befehl* des Einheits- bzw. Truppenkörperkommandanten, die zu Gunsten der Einheiten folgende unmittelbare Leistungen wahrnehmen: - Nach- und Rückschub* - Instandsetzung (Diagnostik, Notinstandsetzung) - Sanität*.	⇒ Befehl ⇒ Einsatz ⇒ Kommandant ⇒ Logistik ⇒ Nachschub / Rückschub ⇒ Sanität ⇒ Truppenkörper
Einsatz-, Operationsplan <i>plan d'engagement, plan d'opération</i> <i>piano d'impiego, piano operativo</i>	Darstellung der detaillierten Absicht* mit den Elementen: - Hauptplan (beschreibt die Aktion*) - Unterstützungspläne (beschreiben besondere Aspekte) - Aktionspläne / Pläne verbundener Aufgaben (z.B. vorbehaltene Entschlüsse*).	⇒ Absicht ⇒ Aktion ⇒ Aktionsplanungsprozess ⇒ Einsatz ⇒ Operation ⇒ Unterstützung ⇒ vorbehaltener Entschluss
Einsatzraum <i>secteur d'engagement</i> <i>settore d'impiego</i>	Räumlicher Verantwortungsbereich eines taktischen Führers.	⇒ Einsatz ⇒ Operationsraum ⇒ taktische Führung
Einsatzregeln (Rules of Engagement, ROE) <i>règles d'engagement (Rules of Engagement, ROE)</i> <i>regole d'impiego (Rules of Engagement, ROE)</i>	National oder international für einen bestimmten Einsatz* festgelegte und zwischen den beteiligten Nationen bzw. Sicherheitsbehörden abgestimmte Richtlinien, die den Einsatz* der Truppe, insbesondere die Anwendung von Gewalt und Zwangsmassnahmen einschliesslich des Waffengebrauchs, im Einsatzgebiet regeln.	⇒ Einsatz ⇒ Einsatzgrundsätze ⇒ Friedensförderungsoperation ⇒ Nationale Sicherheitskooperation ⇒ Verhaltensregeln
Einsatzunterstellung <i>subordination pour l'emploi</i> <i>subordinazione per l'impiego</i>	Temporäre Herausnahme von Verbänden* aus ihrer organischen Unterstellung* und Neuunterstellung unter ein anderes Kommando.	⇒ Einsatz ⇒ Kommandant ⇒ Unterstellung ⇒ Verband

Begriff	Definition	Verweise
Einsatzunterstützung <i>appui à l'engagement</i> <i>appoggio all'impiego</i>	Unterstützung* von Einsätzen* ausserhalb von Kampfhandlungen zugunsten der Einsatzverbände* mit Mitteln von: <ul style="list-style-type: none"> - Artillerie - Genie - Rettung - ABC Abwehr* - Luftwaffe. 	⇒ ABC Abwehr ⇒ Einsatz ⇒ Einsatzverband ⇒ Führung ⇒ Kampfunterstützung ⇒ Nachrichtendienst ⇒ Unterstützung
Einsatzverband <i>formation d'engagement</i> <i>formazione d'impiego</i>	Auf den Auftrag ausgerichteter, nach der Einsatzgliederung* aufgebauter Verband* (in der Regel auf der Ebene Territorialregion, Brigade oder Bataillon / Abteilung).	⇒ Einsatz ⇒ Einsatzgliederung (Gefechtsgliederung) ⇒ Führungsebenen ⇒ Verband
Einschliessung <i>encerclément</i> <i>accerchiamento</i>	Lage, in der eine Truppe durch den Gegner rundum von eigenen Kräften abgeschnitten ist.	
Einzelbefehl <i>ordre particulier</i> <i>ordine particolare</i>	Befehl*, der sich an einen einzelnen Unterstellten richtet.	⇒ Befehl ⇒ Unterstellung
elektronische Aufklärung <i>exploration électronique</i> <i>esplorazione elettronica</i>	Teil der Signalaufklärung*, der sich mit elektromagnetischen Ausstrahlungen fremder Ortungs- und Lenksysteme befasst.	⇒ Aufklärung ⇒ Signalaufklärung
elektronische Gegenmassnahmen <i>contre-mesures électroniques</i> <i>contromisure elettroniche</i>	Teil des elektronischen Kampfes* mit dem Ziel, durch Einsatz* eigener elektromagnetischer Energie die gegnerische Nutzung des elektromagnetischen Spektrums zu verhindern oder in ihrer Wirkung zu verringern. Sie umfassen: <ul style="list-style-type: none"> - elektronische Störung* - elektronische Täuschung* - elektronische Neutralisation*. 	⇒ Einsatz ⇒ elektronische Neutralisation ⇒ elektronischer Kampf ⇒ elektronische Störung ⇒ elektronische Täuschung
elektronische Kriegführung <i>conduite de la guerre électronique</i> <i>condotta della guerra elettronica</i>	Sammelbegriff für Signalaufklärung* und elektronischer Kampf*.	⇒ elektronischer Kampf ⇒ Signalaufklärung
elektronische Schutzmassnahmen <i>mesures de protection électroniques</i> <i>misure di protezione elettroniche</i>	Teil des elektronischen Kampfes* mit dem Ziel, die Nutzung des elektromagnetischen Spektrums für den eigenen Bedarf (Telekom, Ortung, Lenkung) trotz gegnerischer elektronischer Kriegführung* sicherzustellen. Sie umfassen aktive und passive Massnahmen.	⇒ elektronischer Kampf ⇒ elektronische Kriegführung ⇒ Schutz
elektronische Störung <i>brouillage électronique</i> <i>disturbo elettronico</i>	Absichtliches Ausstrahlen, Wiederausstrahlen oder Reflektieren elektromagnetischer Energie mit dem Ziel, den Gegner am Einsatz* seiner Telekom-, Ortungs- und Lenksysteme zu hindern oder zu beeinträchtigen.	⇒ Einsatz ⇒ elektronische Gegenmassnahmen ⇒ stören

Begriff	Definition	Verweise
elektronische Täuschung <i>déception électronique</i> <i>inganno elettronico</i>	Absichtliches Ausstrahlen, Wiederausstrahlen oder Reflektieren elektromagnetischer Energie mit dem Ziel, den Gegner abzulenken, irrezuführen oder zu verwirren.	⇒ elektronische Gegenmassnahmen ⇒ Täuschung
elektronische Neutralisation <i>neutralisation électronique</i> <i>neutralizzazione elettronica</i>	Absichtlicher Einsatz* elektromagnetischer Energie mit dem Ziel, gegnerische elektronische Geräte oder Systeme zeitweise oder auf Dauer auszuschalten.	⇒ Einsatz ⇒ elektronische Gegenmassnahmen
elektronische Unterstützungsmassnahmen <i>mesures d'appui électronique</i> <i>misure d'appoggio elettroniche</i>	Teil des elektronischen Kampfes* zur Zielaufklärung, Wirkungsaufklärung und Bedrohungserkennung im elektromagnetischen Spektrum. Sie dienen der Warnung der eigenen Truppen und ermöglichen schnelle Entscheidungen bezüglich elektronischer Gegen*- und Schutzmassnahmen* sowie anderer taktischer / technischer Massnahmen.	⇒ Bedrohung ⇒ elektronische Gegenmassnahmen ⇒ elektronische Schutzmassnahmen ⇒ elektronischer Kampf ⇒ taktische Führung
elektronischer Kampf <i>guerre électronique</i> <i>guerra elettronica</i>	Kampf um die Nutzung des elektromagnetischen Spektrums, bestehend aus: <ul style="list-style-type: none"> - elektronischen Gegenmassnahmen* - elektronischen Unterstützungsmassnahmen* - elektronischen Schutzmassnahmen*. 	⇒ elektronische Gegenmassnahmen ⇒ elektronische Schutzmassnahmen ⇒ elektronische Unterstützungsmassnahmen
Entschluss <i>décision</i> <i>decisione</i>	Folgerichtiges Resultat der Beurteilung der Lage, mit welchem sich der Kommandant* für eine Lösungsmöglichkeit zur Auftragserfüllung entscheidet. Der Entschluss <ul style="list-style-type: none"> - legt fest, wie der Kommandant* den Auftrag erfüllen will, - beschreibt den räumlich-zeitlichen Ablauf der Aktion*, - regelt die Zusammensetzung und das Zusammenwirken von Teilkraften und Unterstützungsmitteln und - bestimmt dadurch das Handeln aller Beteiligten. 	⇒ angestrebter Endzustand ⇒ Aktion ⇒ Führungstätigkeiten ⇒ Kommandant ⇒ Unterstützung
entscheidende Aktionen <i>actions décisives</i> <i>azioni decisive</i>	Aktionen*, die direkt zur Auftragserfüllung beitragen.	⇒ Aktion ⇒ erhaltende Aktionen ⇒ gestaltende Aktionen ⇒ Operation
erhaltende Aktionen <i>actions de maintien</i> <i>azioni di mantenimento</i>	Aktionen*, die zur Wiederherstellung bzw. Erhaltung der eigenen Kampfkraft* bzw. Einsatzfähigkeit dienen.	⇒ Aktion ⇒ Einsatz ⇒ entscheidende Aktionen ⇒ gestaltende Aktionen ⇒ Kampfkraft ⇒ Operation
erkannte Bodenlage <i>situation au sol établie</i> <i>situazione accertata al suolo</i>	Umfasst das Bild über die räumliche Lage, die Tätigkeiten und den Zustand von Kräften am Boden, die mit den zur Verfügung stehenden Sensoren aufgenommen und dargestellt werden.	⇒ erkannte Luftlage ⇒ Nachrichtenbeschaffung

Begriff	Definition	Verweise
erkannte Luftlage <i>situation aérienne établie</i> <i>situazione aerea accertata</i>	Umfasst das Bild über die Flugrichtung, Geschwindigkeit und den Typ von Luftfahrzeugen*, die mit den zur Verfügung stehenden Sensoren aufgenommen und dargestellt werden.	⇒ erkannte Bodenlage ⇒ Luftfahrzeug ⇒ Nachrichtenbeschaffung
erkunden, Erkundung <i>reconnaître, reconnaissance</i> <i>riconoscere, ricognizione</i>	Ermitteln von Umweltbedingungen, die für den Einsatz* von Bedeutung sind.	⇒ Aufklärung ⇒ Einsatz ⇒ Luftaufklärung ⇒ Umwelt
Eventualplanung <i>planification prévisionnelle</i> <i>pianificazione eventuale</i>	Planentwicklung (hypothetische Einsatzplanung) innerhalb des Einsatzplanes*, die sich mit möglichen, im Entschluss* nicht berücksichtigten Lageentwicklungen (weitere Möglichkeiten) befasst und somit Anpassungen des Grundentschlusses ermöglicht.	⇒ Aktionsplanungsprozess ⇒ Einsatz-, Operationsplan ⇒ Entschluss
Existenzsicherungsoperation <i>opération de sauvegarde des conditions d'existence</i> <i>operazione di salvaguardia delle condizioni d'esistenza</i>	Operationstyp* mit dem Ziel, den Schutz* der Bevölkerung und ihrer Lebensgrundlagen vor den Folgen machtpolitischer Gefahren sowie vor Katastrophen* nach dem Subsidiaritätsprinzip sicher zu stellen.	⇒ Einsatzgrundsätze ⇒ Katastrophe ⇒ militärische Katastrophenhilfe ⇒ Operationstypen ⇒ Schutz ⇒ Subsidiarität ⇒ subsidiäre Sicherheitseinsätze
Fachdienstweg <i>voie hiérarchique technique</i> <i>via di servizio tecnica</i>	Von Stab (Kommando) zu Stab oder von Dienstchef zu Dienstchef gehender Dienstweg, der nicht betroffene Stufen überspringen kann. Auf diesem Dienstweg werden in der Regel Fachinformationen ausgetauscht und Fachbefehle übermittelt.	⇒ Befehl ⇒ Führungsebenen ⇒ Führungsgrundgebiete ⇒ Kommandantendienstweg
Faktorengruppen <i>groupes de facteurs</i> <i>gruppi di fattori</i>	Analysekomponenten für militärische Aktionen*: Auftrag, Umwelt*, gegnerische Mittel, eigene Mittel, Zeitverhältnisse.	⇒ Aktionen ⇒ Umwelt
Feuerbereitschaftsgrad <i>degré de préparation au tir</i> <i>grado di prontezza al tiro</i>	Gibt an, in welcher Zeit welcher Anteil an Waffen eines Verbandes* feuerbereit sein muss.	⇒ Bereitschaftsgrade (allgemein) ⇒ Verband
Feuereinheit <i>unité de feu</i> <i>unità di fuoco</i>	Kleinster Truppenverband mit mehreren Waffen des gleichen Kalibers bzw. des gleichen Systems, die unter gemeinsamer Feuerleitung* eine ausreichende Waffenwirkung erzielen.	⇒ Feuerleitung ⇒ Verband
Feuererlaubnisgrad (BODLUV) <i>degré de permission de tirer (DSA)</i> <i>grado di autorizzazione al tiro (DTA)</i>	Regelt für alle zur bodengestützten Luftverteidigung* eingesetzten Waffen das Recht oder das Verbot zur Feuereröffnung auf Luftfahrzeuge*.	⇒ bodengestützte Luftverteidigung (BODLUV) ⇒ Luftfahrzeug

Begriff	Definition	Verweise
Feuerführung (Artillerie) <i>conduite du feu (artillerie)</i> <i>condotta del fuoco (artiglieria)</i>	Gesamtheit der führungstechnischen Massnahmen, damit ein Verband* oder ein selbständiger Schiesskommandant über das Feuer eines Artillerieverbandes verfügen kann.	⇒ Feuerleitung ⇒ Führung ⇒ Verband
Feuerkoordinationslinie <i>ligne de coordination des feux</i> <i>linea di coordinazione del fuoco</i>	Führungslinie* für den Feuerkampf. Im Gelände eindeutig erkennbare Begrenzungslinie, hinter die bzw. über die hinaus keine Feuer geschossen werden dürfen.	⇒ Führungslinie
Feuerleitung <i>direction du feu</i> <i>direzione del fuoco</i>	Gesamtheit der schiesstechnischen Massnahmen, um ein Ziel mit Feuer zu bekämpfen*.	⇒ bekämpfen ⇒ Feuerführung
Feuerplan <i>plan de feu</i> <i>piano di fuoco</i>	Graphisch-textliche Darstellung oder Verzeichnis mit den Feuern der - Panzerabwehrwaffen und - Unterstützungswaffen.	⇒ Unterstützung
Feuerraum (Artillerie) <i>secteur de feu (artillerie)</i> <i>settore di fuoco (artiglieria)</i>	Raum, in dem der Kommandant* beabsichtigt, den Kampf mit dem Feuer der Artillerie zu führen.	⇒ Absicht ⇒ Feuerverbotszone ⇒ Feuerzone ⇒ Kommandant ⇒ Vorgelände
Feuerverbotszone <i>zone d'interdiction de tir</i> <i>zona con proibizione di tirare</i>	Im Gelände eindeutig erkennbarer, allseitig abgegrenzter Raum, in welchem kein eigenes Feuer geschossen werden darf.	⇒ Feuerraum ⇒ Feuerzone
Feuervorbereitung <i>préparation de feu</i> <i>preparazione di fuoco</i>	Auslösung zeitlich und räumlich geplanter Feuer aller Unterstützungswaffen von einem bestimmten Zeitpunkt vor Angriffsbeginn bis spätestens zum Einbruch ins Angriffsziel*.	⇒ Angriff ⇒ Angriffsziel ⇒ Unterstützung
Feuerzone <i>zone de feu</i> <i>zona di fuoco</i>	Im Gelände eindeutig erkennbarer, allseitig abgegrenzter Raum, in dem erkannte oder vermutete Ziele mit Feuer bekämpft* werden dürfen, ohne dass hierfür mit dem für den betreffenden Raum sonst zuständigen Kommandanten* oder einem an die Feuerzone angrenzenden Verband* weitere Koordinationsmassnahmen getroffen werden müssen. Hingegen kann durch eine Raumaufteilung das Feuer innerhalb der Feuerzone koordiniert werden.	⇒ bekämpfen ⇒ Feuerraum (Artillerie) ⇒ Feuerverbotszone ⇒ Kommandant ⇒ Verband
Fixpunkt, Fixlinie <i>point fixe, ligne fixe</i> <i>punto fisso, linea fissa</i>	Genau bezeichneter Ort bzw. Geländelinie, den / die ein Verband* zu einer bestimmten Zeit zu erreichen oder zu überschreiten hat.	⇒ Marsch ⇒ Verband

Begriff	Definition	Verweise
Flächenverteidigung (BODLUV) <i>défense de secteur (DSA)</i> <i>difesa di settore (DTA)</i>	Verteidigung* eines Raumes gegen Angriffe* aus der Luft durch den Einsatz* von Formationen der bodengestützten Luftverteidigung*. mit dem Zweck, <ul style="list-style-type: none"> - die gegnerische Handlungsfreiheit* einzuschränken (Abnützung*) sowie - im Raum befindliche eigene Formationen und / oder Objekte zu schützen (Abhaltung). 	⇨ Abnützung (BODLUV) ⇨ Angriff ⇨ bodengestützte Luftverteidigung (BODLUV) ⇨ Einsatz ⇨ Handlungsfreiheit ⇨ Punktverteidigung (BODLUV) ⇨ schützen ⇨ Verteidigung
Flankenangriff <i>attaque de flanc</i> <i>attacco sul fianco</i>	Angriff* in die Seite eines Gegners.	⇨ Angriff
Folgeplanung <i>planification subséquente</i> <i>pianificazione successiva</i>	Planung der an die laufende Aktion* anschliessenden neuen Aktion* eines Verbandes*.	⇨ Aktion ⇨ Aktionsplanungsprozess ⇨ Einsatz-, Operationsplan ⇨ Eventualplanung ⇨ Verband
Friedensförderungsdienst <i>service de promotion de la paix</i> <i>servizio di promovimento della pace</i>	Einsatzart* ausgewählter, freiwilliger Teile der Armee im multinationalen Verbund auf Grund eines UNO- oder OSZE-Mandates im Rahmen von Friedensförderungsoperationen*.	⇨ Einsatzarten ⇨ Friedensförderungsoperation
Friedensförderungsoperation <i>opération de promotion de la paix</i> <i>operazione di promovimento della pace</i>	Operationstyp* mit dem Ziel, im Ausland den Frieden zu festigen und den erneuten Ausbruch bewaffneter Konflikte* zu verhindern. Sie erfolgt aufgrund eines internationalen Mandats und in der Regel im Verbund mit anderen Staaten in einem zivil-militärischen Umfeld. Sie wird durch massgeschneiderte und einsatzbezogen ausgebildete Kontingente erbracht.	⇨ Einsatz ⇨ einsatzbezogene Ausbildung (EBA) ⇨ Einsatzgrundsätze ⇨ Einsatzregeln (Rules of Engagement, ROE) ⇨ Einsatzkontingent ⇨ Friedensförderungsdienst ⇨ Konflikt ⇨ Operationstypen
Frontalangriff <i>attaque frontale</i> <i>attacco frontale</i>	Angriff*, bei dem das Schwergewicht auf die Front des Gegners ausgerichtet ist.	⇨ Angriff

Begriff	Definition	Verweise
Führung <i>conduite</i> <i>condotta</i>	Das Wissensgebiet der Führung umfasst einerseits Prozesse und Strukturen sowie den gesamten Bereich der allgemeinen Menschenführung.	⇒ allgemeine Grundsätze der Gefechtsführung ⇒ Bewegungs- und Hindernisführung ⇒ Einsatzgrundsätze ⇒ Einsatzregeln (Rules of Engagement, ROE) ⇒ Feuerführung ⇒ Prozesse der militärischen Führung siehe folgende weitere Begriffe: Führungs-...
Führungssachse <i>axe de commandement</i> <i>asse di condotta</i>	Achse*, auf der sich Führungseinrichtungen* verschieben*. Auf ihr wickelt sich der Meldeverkehr ab.	⇒ Achse ⇒ Führung ⇒ Führungseinrichtungen ⇒ Meldesammelstelle ⇒ Verschiebung
Führungsbereitschaft <i>disponibilité à la conduite</i> <i>prontezza alla condotta</i>	Für einen spezifischen Auftrag definierter Zustand der Führung* in Bezug auf Führungsprozesse, Führungsorganisation und Führungseinrichtungen*.	⇒ Bereitschaftsgrade (allgemein) ⇒ Führung ⇒ Führungseinrichtungen
Führungsebenen (organisatorische) <i>niveaux de commandement (organiques)</i> <i>livelli di condotta (organizzativi)</i>	Armeeorganisatorische Hierarchieebenen, denen die Streitkräfte* zugeordnet werden und die den Kommandantendienstweg* bilden: Oberste Führungsebene: - Chef der Armee oder Oberbefehlshaber Obere Führungsebene: - Chef Führungsstab der Armee - Kommandanten* Teilstreitkräfte* Heer und Luftwaffe, Chefs Logistikbasis* / Führungsunterstützungsbasis* der Armee Mittlere Führungsebene: - Kommandanten* der Territorialregionen - Kommandanten* der Brigaden Untere Führungsebene: - Kommandanten* der Bataillone / Abteilungen - Kommandanten* der Einheiten.	⇒ Führung ⇒ Führungsstufen ⇒ Führungsunterstützungsbasis der Armee ⇒ Kommandant ⇒ Kommandantendienstweg ⇒ Logistikbasis der Armee ⇒ Streitkräfte ⇒ Teilstreitkraft
Führungseinrichtungen <i>installations de conduite</i> <i>installazioni di condotta</i>	Teil der Führungsinfrastruktur. Standortbezogene Orte oder Institutionen der Führungstätigkeiten*, aufgebaut auf den Faktoren Telematik und Schutz*. Man unterscheidet: - permanente, - improvisierte und - mobile Führungseinrichtungen.	⇒ Führung ⇒ Führungstätigkeiten ⇒ Hauptquartier ⇒ Schutz ⇒ Telematikmittel

Begriff	Definition	Verweise
Führungsgrundgebiete <i>domaines de base d'un état-major</i> <i>ambiti fondamentali di condotta</i>	Bezeichnung für fachlich zusammenhängende Aufgaben der militärischen Führung*, nach denen ein Stab organisatorisch gegliedert wird.	⇨ Fachdienstweg ⇨ Führung ⇨ Stabsgliederung
Führungslinie <i>ligne de commandement</i> <i>linea di condotta</i>	Linie, welche die Verantwortungsbereiche abgrenzt und Bewegungen, Feuer sowie sonstige Tätigkeiten von Truppen räumlich und / oder zeitlich regelt. Ihr Verlauf soll im Gelände klar zu erkennen sein. Ihr Überschreiten ist der vorgesetzten Kommandostelle zu melden.	⇨ Ablaufflinie ⇨ Feuerkoordinationslinie ⇨ Führung ⇨ Phasenlinie ⇨ Sicherungslinie
Führungsmittel <i>moyens de conduite</i> <i>mezzi di condotta</i>	Teil der Führungsinfrastruktur. Sie umfassen alle für die Führung* notwendigen <ul style="list-style-type: none"> - Verbindungsmittel* und - Führungsunterstützungsmittel*. 	⇨ Führung ⇨ Führungsunterstützungsmittel ⇨ Verbindungsmittel
Führungsstaffel <i>détachement de commandement</i> <i>scaglione di condotta</i>	Mobile Führungsinfrastruktur mit reduzierten Führungsmitteln* als Teil eines Kommandopostens*.	⇨ Führung ⇨ Führungsmittel ⇨ Kommandantenstaffel ⇨ Kommandoposten
Führungsstufen <i>échelons de conduite</i> <i>livelli di condotta</i>	Die Führungsstufen bestehen aus: <ul style="list-style-type: none"> - strategische, - militärstrategische, - operative und - taktische Stufe. Sie sind nicht an eine bestimmte Führungsebene gebunden, sondern werden durch Art und Umfang der Verwendung militärischer Kräfte bestimmt.	⇨ Führung ⇨ Führungsebenen ⇨ militärstrategische Führung ⇨ operative Führung ⇨ strategische Führung ⇨ taktische Führung
Führungstätigkeiten <i>activités de conduite</i> <i>attività di condotta</i>	Gesamtheit der Aufgaben, die durch Kommandanten* und Stäbe im Rahmen der Führungsprozesse in definierten Schritten durchgeführt werden. Sie umfassen nebst den dauernden Aufgaben wie Zeitplanung und Sofortmassnahmen*: <ol style="list-style-type: none"> 1. Problemerkfassung* 2. Beurteilung der Lage 3. Entschlussfassung* 4. Planentwicklung 5. Befehlsgebung / Revision der Pläne. 	⇨ Befehl ⇨ Einsatz-, Operationsplan ⇨ Entschluss ⇨ Führung ⇨ Kommandant ⇨ Problemerkfassung ⇨ Prozesse der militärischen Führung ⇨ Sofortmassnahmen
Führungsunterstützung <i>aide au commandement</i> <i>aiuto alla condotta</i>	Leistung zur Sicherung der Führungsfähigkeit.	⇨ Führung ⇨ Führungsunterstützungsmittel ⇨ Unterstützung

Begriff	Definition	Verweise
Führungsunterstützungsbasis der Armee <i>base d'aide au commandement de l'Armée</i> <i>base d'aiuto alla condotta dell'esercito</i>	Zentraler Leistungserbringer zur Führungsunterstützung* im VBS.	⇒ Führung ⇒ Führungsmittel ⇒ Führungsunterstützung ⇒ Führungsunterstützungsmittel ⇒ Unterstützung
Führungsunterstützungsmittel <i>moyens d'aide au commandement</i> <i>mezzi d'aiuto alla condotta</i>	Teil der Führungsmittel*. Sie umfassen die Führungsinformationssysteme mit den entsprechenden Fachsystemen, Fachanwendungen und Büroinformatikmitteln.	⇒ Führung ⇒ Führungsmittel ⇒ Führungsunterstützung ⇒ Unterstützung
Führungsverbund <i>aide au commandement intégrée</i> <i>aiuto alla condotta integrata</i>	Zusammenschluss von Leistungserbringern der Führungsunterstützung*, der die Führungsfähigkeit in allen Lagen gewährleistet.	⇒ ausserordentliche Lage ⇒ besondere Lage ⇒ Führung ⇒ Führungsunterstützung ⇒ normale Lage
Funkaufklärung <i>exploration radio</i> <i>esplorazione radio</i>	Teil der Signalaufklärung*, der sich mit elektromagnetischen Ausstrahlungen (Signalen) fremder Telekommunikationssysteme befasst.	⇒ Aufklärung ⇒ elektronische Aufklärung ⇒ Nachrichtenbeschaffung ⇒ Signalaufklärung
Gefecht <i>combat</i> <i>combattimento</i>	Zeitlich und räumlich zusammenhängende Kampfhandlungen. Es wird von der taktischen Führung* nach den Grundsätzen der Taktik* geführt.	⇒ Taktik ⇒ taktische Führung siehe folgende weitere Begriffe: Gefecht(s)-...
Gefecht der verbundenen Waffen <i>combat interarmes</i> <i>combattimento interarmi</i>	Zeitlich und räumlich zusammenhängende Kampfhandlungen, bei denen Kräfte verschiedener Truppengattungen bzw. verschiedene Waffensysteme unter einheitlicher Führung* zusammenwirken.	⇒ Einsatz der verbundenen Mittel ⇒ Führung ⇒ Gefecht ⇒ taktische Führung
Gefechtsbereitschaft <i>état de préparation au combat</i> <i>prontezza al combattimento</i>	Vorbereitungsgrad einer Truppe für das Gefecht* nach Erlangen der Einsatzbereitschaft*. Sie umfasst die Stufen: - reduzierte Gefechtsbereitschaft - volle Gefechtsbereitschaft, nach Abschluss aller Vorbereitungen.	⇒ Einsatzbereitschaft ⇒ Gefecht
Gefechtsleistung <i>prestation au combat</i> <i>prestazione di combattimento</i>	Angenommene bzw. erwiesene Kampfkraft* der Truppe bezogen auf Auftrag, gegnerische Mittel, Zeit und Umwelt*.	⇒ Durchhaltefähigkeit ⇒ Gefecht ⇒ Kampfkraft ⇒ Umwelt
Gefechtsstreifen <i>fuseau de combat</i> <i>striscia di combattimento</i>	Durch seitliche Grenzen festgelegter Geländestreifen zur Ordnung des Raumes, der einer Truppe für ihren Einsatz* zugewiesen ist und für den sie die Verantwortung trägt.	⇒ Abschnittsgrenze ⇒ Einsatz ⇒ Gefecht
Gegenangriff <i>contre-attaque</i> <i>contrattacco</i>	Angriff* rasch verfügbarer Kräfte, die darauf vorbereitet sind, eingedrungene Kräfte aufzufangen, zu zerschlagen* oder verlorengangenes Gelände zurückzugewinnen.	⇒ Angriff ⇒ zerschlagen

Begriff	Definition	Verweise
Gegenkonzentration <i>contre-concentration</i> <i>controconcentrazione</i>	Einsatz* vornehmlich beweglicher Kräfte im Rahmen einer dynamischen Raumsicherungsoperation*. Sie soll dissuasiv* wirken und kann in eine Verteidigungsoperation* übergehen.	⇒ Dissuasion ⇒ dynamische Raumsicherungsoperation ⇒ Einsatz ⇒ Verteidigungsoperation
Gegennachrichtendienst <i>service de contre-renseignement</i> <i>servizio di controinformazioni</i>	Passive und aktive Massnahmen mit der Absicht*, den Erfolg der gegnerischen Nachrichtendienste* zu beeinflussen, zu beeinträchtigen oder zu verhindern.	⇒ Absicht ⇒ Nachrichtendienst ⇒ nachrichtendienstliche (ND) Grundtätigkeiten
Gegenstoss <i>contre-assaut</i> <i>contrassalto</i>	Reflexartig ausgeführte Angriffsaktionen* kleiner Verbände* innerhalb von Stützpunkten* und Sperren*.	⇒ Aktion ⇒ Angriff ⇒ Sperren ⇒ Stützpunkt ⇒ Verband
gekammertes Gelände <i>terrain compartimenté</i> <i>terreno compartimentato</i>	Gelände, gekennzeichnet durch beherrschende Höhen, Engnisse und engräumige Verkehrsachsen in Tälern, in denen die Infrastruktur konzentriert ist (Jura, Alpen). Es weist unterschiedliche Schussdistanzen auf.	⇒ Achse ⇒ bedecktes Gelände ⇒ geographische Räume ⇒ offenes Gelände ⇒ überbautes Gelände
geographische Räume <i>secteurs géographiques</i> <i>settori geografici</i>	Landesteile, deren Lage, Beschaffenheit und funktionale Bedeutung militärische Aktionen* beeinflussen. Man unterscheidet: - Jura - Mittelland - Alpen.	⇒ Aktion ⇒ gekammertes Gelände ⇒ Grenzraum
Gesamtbefehl <i>ordre général</i> <i>ordine generale</i>	Befehl*, der alle für eine Aktion* nötigen Anordnungen beinhaltet und sich an alle Direktunterstellten richtet.	⇒ Aktion ⇒ Befehl ⇒ Unterstellung
Geschwindigkeit der Durchführung (Tempo) <i>vitesse de l'exécution (rythme)</i> <i>velocità di svolgimento (ritmo)</i>	Kadenz der Tätigkeiten, die eine Aktion* bilden. Die Wahrung des Tempos ist für die Beibehaltung der Initiative bzw. der maximalen Kampfkraft* unerlässlich.	⇒ Aktion ⇒ Kampfkraft
gestaltende Aktionen <i>actions de contribution</i> <i>azioni di sostegno</i>	Aktionen*, die günstige Voraussetzungen für die entscheidenden Aktionen* schaffen.	⇒ Aktion ⇒ Einsatz ⇒ entscheidende Aktionen ⇒ erhaltende Aktionen ⇒ Operation
gewaltsame Aufklärung <i>exploration en force</i> <i>esplorazione forzata</i>	Aufklärung durch Angriffe* mit begrenztem Ziel und mit Feuer, um den Gegner zu Aktionen* zu verleiten, die Rückschlüsse auf Lage, Absicht* und allenfalls Stärke desselben zulassen.	⇒ Absicht ⇒ Aktion ⇒ Angriff ⇒ Aufklärung

Begriff	Definition	Verweise
Grenzraum <i>secteur frontière</i> <i>settore di frontiera</i>	Militärgeographischer Raum entlang der Landesgrenze, der für Existenzsicherungs-, Raumsicherungs- und Verteidigungsoperationen* von besonderer Bedeutung ist. Er wird fallweise festgelegt.	⇒ Existenzsicherungsoperation ⇒ geographische Räume ⇒ präventive Raumsicherungsoperation ⇒ dynamische Raumsicherungsoperation ⇒ Verteidigungsoperation
Grundausrüstung <i>dotation réglementaire</i> <i>dotazione regolamentare</i>	Gesamtheit aller Mittel, die für die Erfüllung des Grundauftrages einer Formation bestimmt sind und eine vorgegebene Durchhaltefähigkeit* gewährleisten (Persönliche Ausrüstung, Ausrüstung der Formation nach Etat).	⇒ Durchhaltefähigkeit ⇒ Einsatzrüstung ⇒ auftragsbezogene Ausrüstung
Grundbereitschaft <i>disponibilité de base</i> <i>prontezza di base</i>	Von einem spezifischen Auftrag unabhängiger, dauernd zu erreichender und zu erhaltender Zustand der Armee bezüglich Führung*, Ausbildung, Logistik* und Personal.	⇒ abgestufte Bereitschaft ⇒ Führung ⇒ Logistik
Grundgliederung <i>articulation de base</i> <i>articolazione di base</i>	Organisation der Armee gemäss Organisation der Truppenkörper* und Formationen (OTF). Sie wird im Hinblick auf einen Einsatz* durch eine auftragsbezogene Einsatzgliederung* abgelöst.	⇒ Truppenkörper ⇒ Einsatz ⇒ Einsatzgliederung (Ge- fechtsgliederung)
halten <i>tenir</i> <i>tenere</i>	Verhindern*, dass der Gegner einen bestimmten Geländeteil oder ein Objekt in Besitz nehmen* kann.	⇒ nehmen ⇒ verhindern ⇒ Verteidigung
Handstreich <i>coup de main</i> <i>colpo di mano</i>	Vorbereiteter Angriff* mit begrenztem Ziel. Er kann dazu dienen, wichtige Geländeteile oder Objekte in Besitz zu nehmen*.	⇒ Angriff ⇒ nehmen
Handlungsfreiheit <i>liberté de manoeuvre</i> <i>libertà d'azione</i>	Gestaltungs- und Aktionsspielraum des militärischen Führers zur Erreichung eines Zieles im Rahmen der Auftragstaktik*.	⇒ Aktion ⇒ Auftragstaktik
Handlungsrichtlinien <i>lignes directrices pour l'action</i> <i>direttive per l'azione</i>	Vorentscheide des Kommandanten* im Rahmen eines Entscheidungsprozesses.	⇒ Kommandant ⇒ Problemerkennung ⇒ Prozesse der militärischen Führung
Hauptquartier <i>quartier général</i> <i>quartiere generale</i>	Räumliche Zusammenfassung von - Kommandoposten*, - Telematikeinrichtungen, - externen Einrichtungen, - Betriebs- und Unterkunftseinrichtungen sowie - Sicherungstruppen.	⇒ Führungseinrichtungen ⇒ Kommandoposten ⇒ Sicherung ⇒ Telematikmittel
Hinterhalt <i>embuscade</i> <i>imboscata</i>	Versteckte Aufstellung einer Truppe in einem dafür günstigen Gelände, um dort gegnerischen Kräften aufzulauern, sie in ihrer Handlungsfreiheit* einzuschränken und mit Feuer zu überfallen* oder unvermutet anzugreifen*.	⇒ angreifen ⇒ Handlungsfreiheit ⇒ überfallen

Begriff	Definition	Verweise
indirekte Logistikleistungserbringung <i>appui logistique indirect</i> <i>fornitura indiretta di prestazioni logistiche</i>	Logistikunterstützung, die zur Erreichung der Wirkung im Einsatz* nicht unmittelbar notwendig ist. Sie ist nicht zeitkritisch und auf Grund zuverlässiger Daten planbar.	⇒ direkte Logistikleistungserbringung ⇒ Einsatz ⇒ Logistik ⇒ Unterstützung
indirektes Vorgehen <i>approche indirecte</i> <i>approcio indiretto</i>	Vorgehensweise, die nur mittelbar auf die gegnerischen Schlüsselbereiche* bzw. Zentren der Kraftentfaltung* abzielt. Erfolgt überraschend in einer für den Gegner nicht vorsehbaren Form und soll ihn nachhaltig schädigen bzw. gute Voraussetzungen für eine Entscheidung im direkten Vorgehen* schaffen.	⇒ direktes Vorgehen ⇒ Schlüsselbereich ⇒ Zentrum der Kraftentfaltung
Indirektunterstützung durch bodengestützte Luftverteidigung (IU, BODLUV) <i>appui indirect de la défense sol-air (AI, DSA)</i> <i>appoggio indiretto da parte della difesa terra-aria (AI, DTA)</i>	Luftnahverteidigung durch eine Kampfgruppe oder taktische Einheit der bodengestützten Luftverteidigung* zu Gunsten mehrerer (dem mit BODLUV unterstützten Verband* unterstellten*) Formationen. Die Einsatzplanung erfolgt auf der mittleren Führungsebene* (in der Regel Einsatzverband* Brigade / Territorialregion).	⇒ bodengestützte Luftverteidigung (BODLUV) ⇒ Direktunterstützung (DU, BODLUV) ⇒ Einsatz ⇒ Einsatz-, Operationsplan ⇒ Einsatzverband ⇒ Führungsebenen ⇒ unterstellen ⇒ Unterstützung ⇒ Verband
infiltrieren, Infiltration <i>infiltrer, infiltration</i> <i>infiltrare, infiltrazione</i>	Sich unbemerkt in oder durch einen vom Gegner besetzten Raum bewegen.	⇒ Angriff
Instandhaltung <i>entretien (maintenance)</i> <i>manutenzione</i>	Gesamtheit aller Massnahmen zur Erhaltung oder Wiederherstellung des Soll-Zustandes sowie zur Feststellung und Beurteilung des Ist-Zustandes von technischen Mitteln eines Systems. Beinhaltet: <ul style="list-style-type: none"> - Wartung - Inspektion - Instandsetzung / Revision - Inaktivierung - Reaktivierung. 	⇒ Logistik
Integrierte Kommunikation <i>communication intégrée</i> <i>comunicazione integrata</i>	Prozess der Analyse, Planung, Organisation, Durchführung und Kontrolle, der darauf ausgerichtet ist, aus differenzierten Quellen der internen und externen Kommunikation eine Einheit herzustellen. Somit wird ein für die Zielgruppen konsistentes Erscheinungsbild vermittelt.	
Interessenraum <i>secteur d'intérêt</i> <i>settore d'interesse</i>	Den eigenen Einsatzraum* und einen zusätzlichen Raum umfassender Bereich, aus dem Nachrichten für eine bestimmte Führungsebene* zur Wahrung ihrer Handlungsfreiheit* von entscheidender Bedeutung sind.	⇒ Einsatzraum ⇒ Führungsebenen ⇒ Handlungsfreiheit ⇒ Nachrichtenbeschaffung ⇒ Nachrichtenbeschaffungsbereich

Begriff	Definition	Verweise
Interoperabilität <i>interopérabilité</i> <i>interoperabilità</i>	<p>Fähigkeit der Armee zur Kooperation mit anderen sicherheitspolitischen Instrumenten der Schweiz sowie zur Zusammenarbeit mit Streitkräften* anderer Staaten und mit internationalen Organisationen.</p> <p>Sie setzt ein zielgerichtetes und effizientes Zusammenwirken von Truppen, Systemen und Teilstreitkräften* voraus.</p> <p>Die Erreichung der Interoperabilität ergibt eine erhöhte Handlungsfreiheit* bei allfälligen Armee-Einsätzen und dient dazu, Ressourcen optimal einzusetzen.</p>	⇒ Einsatz ⇒ Handlungsfreiheit ⇒ Streitkräfte ⇒ Teilstreitkraft
Kampfinfrastruktur <i>infrastructure de combat</i> <i>infrastruttura di combattimento</i>	<p>Gesamtheit der Anlagen der Festungsartillerie und der Sperrstellen*, die unmittelbar dem Kampf dienen. Dazu gehören Panzerhindernisse, Sprengobjekte, Schutzbauten und Waffenstellungen.</p>	⇒ permanente Geländeverstärkung ⇒ Sperrstelle ⇒ Schutz
Kampfkraft <i>valeur opérationnelle</i> <i>forza di combattimento</i>	<p>Potenzial eines Verbandes* aufgrund seiner personellen und materiellen Stärke (Quantität), der Art und dem Zustand seiner Ausrüstung und Bewaffnung (Qualität), dem Grad der Beweglichkeit und der Bereitschaft sowie dem Stand seiner Ausbildung, seiner Disziplin und seiner körperlichen und seelischen Verfassung. Ist die Voraussetzung zum Erbringen einer Gefechtsleistung*.</p>	⇒ Einsatzbereitschaft ⇒ Gefechtsleistung ⇒ Verband
Kampfpause <i>pause opérationnelle (opératif), pause de combat (tactique)</i> <i>pausa di combattimento</i>	<p>Unterbruch einer Aktion* nach der Erreichung eines Zieles, der die Reorganisation der Mittel ermöglicht, um anschliessend die Aktion* unter günstigeren Voraussetzungen fortzusetzen.</p>	⇒ Aktion
Kampfraum <i>secteur de combat</i> <i>settore di combattimento</i>	<p>Raum, in dem die Kampfmittel zur Wirkung gebracht werden.</p>	⇒ Einsatzraum ⇒ Operationsraum ⇒ Feuerraum (Artillerie) ⇒ Stauraum
Kampfunterstützung <i>appui au combat</i> <i>appoggio al combattimento</i>	<p>Unterstützung* im Kampf zu Gunsten der Einsatzverbände* mit:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Artillerie - Genie - Rettung - ABC Abwehr* - Luftwaffe. 	⇒ ABC Abwehr ⇒ Allgemeinunterstützung (AU) ⇒ Direktunterstützung (DU, allgemein) ⇒ Einsatzunterstützung ⇒ Einsatzverband ⇒ Gefecht der verbundenen Waffen ⇒ Luftwaffenbegehren ⇒ Unterstützung

Begriff	Definition	Verweise
Katastrophe <i>catastrophe</i> <i>catastrofe</i>	Ereignis, das Verluste an Menschen, Tieren, Sachwerten und / oder Umweltgütern grösseren Ausmasses zur Folge hat. Es beeinträchtigt die Funktionsfähigkeit der betroffenen Gemeinschaft und kann von dieser aus eigener Kraft nicht bewältigt werden.	⇒ ausserordentliche Lage ⇒ Bedrohung ⇒ Bevölkerungsschutz ⇒ militärische Katastrophenhilfe ⇒ Unterstützung humanitärer Hilfeleistungen
Kommandant <i>commandant</i> <i>comandante</i>	Inhaber der Kommandogewalt* über einen militärischen Verband*.	⇒ Kommandantendienstweg ⇒ Kommandantenstaffel ⇒ Kommandogewalt ⇒ Kommandoordnung ⇒ Kommandoposten ⇒ Verband
Kommandantendienstweg <i>voie hiérarchique des commandants</i> <i>via di servizio dei comandanti</i>	Dienstweg, der über den Kommandanten* zum Kommandanten* der nächsten Stufe führt. Zwischenstufen dürfen nur ausnahmsweise übersprungen werden und sind in jedem Fall so bald wie möglich zu orientieren.	⇒ Fachdienstweg ⇒ Führungsebenen ⇒ Kommandant
Kommandantenstaffel <i>échelon du commandant</i> <i>scaglione del comandante</i>	Teil der Führungsstaffel*, der nach kurzer Vorbereitung aus dieser ausgegliedert werden kann, um sich mit guter Beweglichkeit an die Front zu begeben.	⇒ Führungsstaffel ⇒ Kommandant
Kommandogewalt <i>pouvoir d'ordonner</i> <i>esercizio del comando</i>	Rechtmässige Ausübung der Autorität des Kommandanten* über seine Unterstellten zur Erfüllung der zugewiesenen Aufgaben. Sie umfasst Befehlsgewalt* und Verantwortung für den gezielten Einsatz* aller zur Verfügung stehenden Kräfte.	⇒ Befehlsgewalt ⇒ Einsatz ⇒ Einsatzkompetenz ⇒ Kommandant ⇒ Unterstellung
Kommandoordnung <i>organisation du commandement</i> <i>ordinamento del comando</i>	Regelt die Gliederung eines Verbandes* sowie die Unterstellungs-, Unterstützungs- und besonderen Kommandoverhältnisse*.	⇒ besondere Kommandoverhältnisse ⇒ Einsatzgliederung (Gefechtsgliederung) ⇒ Kommandant ⇒ Unterstellung ⇒ Unterstützung ⇒ Verband
Kommandoposten <i>poste de commandement</i> <i>posto di comando</i>	Permanente, improvisierte oder mobile Einrichtung, die dem Kommandanten* und seinem Stab Schutz* und günstige Bedingungen für die Führung* ihres Verbandes* verschafft.	⇒ Führung ⇒ Führungseinrichtung ⇒ Kommandant ⇒ Schutz ⇒ Verband
Konflikt <i>conflit</i> <i>conflitto</i>	Auseinandersetzung unter Staaten oder nicht-staatlichen Akteuren, die zur Androhung oder Anwendung von Gewalt führen kann.	⇒ Bedrohung ⇒ Konfliktnachsorge ⇒ Vorkonflikt
Konfliktnachsorge <i>mesures post-conflit</i> <i>misure post-conflitto</i>	Endphase eines Konfliktes*, während der von den Parteien auf die Anwendung von Gewalt verzichtet und die Lage stabilisiert wird sowie günstige Voraussetzungen für eine Rückkehr zur normalen Lage* geschaffen werden.	⇒ Konflikt ⇒ normale Lage ⇒ Vorkonflikt

Begriff	Definition	Verweise
Kontrolle des Luftraumes <i>contrôle de l'espace aérien</i> <i>controllo dello spazio aereo</i>	Kontrolle des Luftraumes* ist das Ziel aller Luftverteidigungsaktivitäten. Sie kann zeitlich sowie örtlich beschränkt gelten bzw. variieren und umfasst drei Grade: - vorteilhafte Luftsituation* - Luftüberlegenheit* - Luftherrschaft*.	⇨ Counterair ⇨ Luftherrschaft ⇨ Luftraum ⇨ Luftüberlegenheit ⇨ Luftverteidigung ⇨ vorteilhafte Luftsituation
Koordination des Feuers der bodengestützten Luftverteidigung mit den Fliegerbewegungen (FEBEKO) <i>coordination du feu de la défense sol-air et les mouvements de l'aviation (COFEMO)</i> <i>coordinazione del fuoco della difesa terra-aria e dei movimenti aerei (COFUMO)</i>	Koordination zwischen Fliegern und bodengestützter Luftverteidigung*, um den fliegenden Verbänden* möglichst hohe Bewegungsfreiheit und der bodengestützten Luftverteidigung* grösstmögliche Feuerbereitschaft (Feuerbereitschaftsgrad*, Feuererlaubnisgrad*) zu gewährleisten. (FEBEKO: Flab / Feuer- und Fliegerbewegungs-Koordination)	⇨ bodengestützte Luftverteidigung (BODLUV) ⇨ Feuerbereitschaftsgrad ⇨ Feuererlaubnisgrad ⇨ Verband
Koordinierte Bereiche <i>domaines coordonnés</i> <i>settori coordinati</i>	Zwischen Armee und zivilen Partnern Stufe Bund und Kantone gemeinsame und abgestimmte Nutzung der vorhandenen Ressourcen sowie aufeinander abgestimmter Einsatz* der vorhandenen Mittel in Krisen, Katastrophen* und im Krieg in den Bereichen: - ABC Abwehr* - Lawinendienst - Requisition - Sanität* - Telematik - Verkehr* und Transporte* - Wetterdienst.	⇨ ABC Abwehr ⇨ Einsatz ⇨ Einsatz der verbundenen Mittel ⇨ Katastrophe ⇨ Nachrichtenverbund ⇨ Sanität ⇨ Telematikmittel ⇨ Transport ⇨ Verkehr ⇨ zivil-militärische Zusammenarbeit
Kriegsspiel <i>jeu de guerre</i> <i>gioco di guerra</i>	Methode zur Überprüfung der eigenen Möglichkeiten im Hinblick auf den Entschluss*.	⇨ Entschluss
Krisenreaktionsplanung <i>planification pour la gestion des crises</i> <i>pianificazione della reazione alle crisi</i>	Operativer Planungsprozess, der als Reaktion auf eine kurzfristig aufgetretene oder in Entwicklung befindliche Krise ausgelöst wird.	⇨ operative Führung ⇨ Prozesse der militärischen Führung ⇨ Vorausplanung
Landesverteidigungsdienst <i>service de défense nationale</i> <i>servizio di difesa nazionale</i>	Teil des Aktivdienstes*. Er wird geleistet, um die Schweiz und ihre Bevölkerung zu verteidigen*.	⇨ Aktivdienst ⇨ Einsatzarten ⇨ Verteidigung

Begriff	Definition	Verweise
Lage-Controlling-Prozess <i>processus de pilotage opérationnel</i> <i>processo di controlling della situazione</i>	Feststellung des Handlungsbedarfs mit folgenden Arbeitsschritten: 1. Festlegung des SOLL-Zustandes 2. Erfassung des IST-Zustandes 3. Vergleich SOLL-/ IST-Zustand 4. Bewertung der Abweichung SOLL-/ IST-Zustand 5. Massnahmen.	⇒ Prozesse der militärischen Führung
lineare Operationen <i>opérations linéaires</i> <i>operazioni lineari</i>	Operationen*, die auf der aufeinanderfolgenden Anordnung der Kräfte im Raum aufbauen und so gebündelt sind, dass sie aus einer Richtung, von definierten Flanken begrenzt, auf den Gegner geführt werden können.	⇒ nicht-lineare Operationen ⇒ Operation
Logistik <i>logistique</i> <i>logistica</i>	Gesamtheit von Prozessen und Diensten zur umfassenden Logistikunterstützung von Streitkräften*, bestehend aus: - Nachschub* / Rückschub - Instandhaltung* - Sanität* - Verkehr* und Transport* - Infrastruktur.	⇒ direkte Logistikunterstützung ⇒ indirekte Logistikunterstützung ⇒ Instandhaltung ⇒ Logistikbasis der Armee ⇒ Nachschub / Rückschub ⇒ Sanität ⇒ Streitkräfte ⇒ Transport ⇒ Unterstützung ⇒ Verkehr
Logistikbasis der Armee <i>base logistique de l'Armée</i> <i>Base logistica dell'esercito</i>	Steuert die Logistikleistungen und -kosten der Armee sowie Beschaffung, Einführung, Nutzung und Liquidation von Systemen, Material und Bauten.	⇒ direkte Logistikunterstützung ⇒ indirekte Logistikunterstützung ⇒ Logistik
Luftabriegelung <i>interdiction aérienne</i> <i>interdizione aerea</i>	Luftoperation zur Vernichtung*, Zerschlagung*, Neutralisierung oder Verzögerung* gegnerischen militärischen Potenzials, bevor dieses gegen die eigenen Kräfte zum Einsatz* gelangen kann. Dies geschieht in einer ausreichenden Distanz zu den eigenen Kräften, so dass keine detaillierte Integration jeder Mission* mit dem eigenen Feuer und der eigenen Bewegung erforderlich ist.	⇒ abriegeln ⇒ Einsatz ⇒ Interessenraum ⇒ Luftnahunterstützung ⇒ Mission ⇒ Operation ⇒ Vernichtung ⇒ Verzögerung ⇒ zerschlagen
Luftaufklärung <i>reconnaissance aérienne</i> <i>esplorazione aerea</i>	Gewinnen von Informationen mit nachrichtendienstlichem Interesse aufgrund visueller Beobachtung aus der Luft oder mittels luftgestützter Sensoren.	⇒ Aufklärung ⇒ Nachrichtenbeschaffung ⇒ Nachrichtendienst
Luftfahrzeug <i>aéronef</i> <i>aeromobile</i>	Flugzeuge, Helikopter, unbemannte Flugkörper und Flugkörper in ausseratmosphärischer Umlaufbahn.	⇒ Luftmobilität ⇒ Luftmacht
Luftherrschaft <i>suprématie aérienne</i> <i>supremazia aerea</i>	Ueberlegenheit in der Luft, bei dem die gegnerischen Luftstreitkräfte unfähig sind, auf die eigenen Operationen* wirksam Einfluss zu nehmen.	⇒ Kontrolle des Luftraumes ⇒ Luftüberlegenheit ⇒ Operation

Begriff	Definition	Verweise
Lufthoheit <i>souveraineté sur l'espace aérien</i> <i>sovranità sullo spazio aereo</i>	Recht eines Staates, die Benützung des über seinem Staatsgebiet liegenden Luftraumes* bindend zu regeln und diese Regelung durchzusetzen.	⇒ Luftraum ⇒ Wahrung der Lufthoheit
Luftmacht <i>puissance aérienne</i> <i>potenza aerea</i>	Fähigkeit, militärische Kräfte im Luft- und Weltraum mittels oder ab einem Luftfahrzeug*, Lenkflugkörper oder bodengestützten Luftverteidigungssystem zur Wirkung zu bringen.	⇒ bodengestützte Luftverteidigung (BODLUV) ⇒ Luftfahrzeug ⇒ Luftverteidigung (LUV) ⇒ Weltraum
Luftmobilität <i>mobilité aérienne</i> <i>mobilità aerea</i>	Transport* von Personen, Truppen und Material mittels Luftfahrzeugen* sowie Betankung von Luftfahrzeugen* in der Luft.	⇒ Transport ⇒ Luftfahrzeug ⇒ Lufttransporte
Luftnahunterstützung <i>appui aérien rapproché</i> <i>appoggio aereo ravvicinato</i>	Bekämpfung* gegnerischer Ziele aus der Luft, die sich in nächster Nähe zu den eigenen Truppen befinden. Dies bedingt eine detaillierte Integration jeder Mission* bezüglich Feuer und Bewegung der eigenen Truppen.	⇒ Bekämpfung ⇒ Luftabriegelung ⇒ Mission ⇒ Unterstützung
Luftpolizeidienst <i>service de police aérienne</i> <i>servizio di polizia aerea</i>	Einsatz von Abfangjägern in Friedenszeiten, um die Integrität eines spezifizierten Luftraumes* zu erhalten.	⇒ Luftraum ⇒ Wahrung der Lufthoheit
Luftraum <i>espace aérien</i> <i>spazio aereo</i>	Der Raum über der Erdoberfläche, der mittels Luftfahrzeugen* aerodynamisch genutzt werden kann. Er reicht bis ca. 30 km Höhe.	⇒ Luftfahrzeug ⇒ Kontrolle des Luftraumes ⇒ Weltraum
Lufttransporte <i>transports aériens</i> <i>trasporti aerei</i>	Transport* von Personen, Verbänden* und Gütern mit Luftfahrzeugen*.	⇒ Abladeraum (Luftwaffe) ⇒ Aufnahmeraum (Luftwaffe) ⇒ Luftfahrzeug ⇒ Transport ⇒ Verband
Luftüberlegenheit <i>supériorité aérienne</i> <i>superiorità aerea</i>	Grad an Überlegenheit in der Luft, der das Durchführen der eigenen Land- und Luftoperationen zu einem bestimmten Zeitpunkt und an einem bestimmten Ort ohne verhindernde Einwirkung des Gegners zulässt.	⇒ Kontrolle des Luftraumes ⇒ Luftherrschaft ⇒ Operation
Luftverteidigung (LUV) <i>défense aérienne</i> <i>difesa aerea</i>	Integrierte defensive und offensive Missionen*, um einen gewissen Grad der Kontrolle des Luftraumes* zu erreichen. Luftverteidigungsmissionen zerstören gegnerische Luftfahrzeuge*, Lenkwaffen, Fliegerabwehr und Luftwaffeninfrastruktur am Boden oder verhindern deren Einsatzfähigkeit bzw. Missionserfolg. Sie haben zum Ziel, die gegnerischen Angriffe* auf unsere Luftwaffe in ihrer Wirkung herabzusetzen.	⇒ Angriff ⇒ bodengestützte Luftverteidigung (BODLUV) ⇒ defensive Aktion ⇒ Kontrolle des Luftraumes ⇒ Luftfahrzeug ⇒ Luftraum ⇒ Mission (Luftwaffe) ⇒ offensive Aktion

Begriff	Definition	Verweise
Luftwaffenbegehren <i>demande d'appui des forces aériennes</i> <i>domanda d'appoggio alle Forze aeree</i>	Begehren eines Kommandanten* um Unterstützung* durch die Luftwaffe.	⇒ Kampfunterstützung ⇒ Kommandant ⇒ Unterstützung
manövrieren, Manöver <i>manoeuvrer, manoeuvre</i> <i>manovrare, manovra</i>	Bewegung im physischen bzw. Massnahme im virtuellen Bereich mit dem Zweck, eine günstige Ausgangslage einzunehmen.	⇒ Bedrohung ⇒ operative Führung ⇒ Schlüsselbereiche ⇒ Zentrum der Kraftentfaltung
Marsch <i>marche</i> <i>marcia</i>	Taktische Verschiebung* von Kräften.	⇒ Fixpunkt, Fixlinie ⇒ Marschbereitschaftsgrad ⇒ Taktik ⇒ Verschiebung
Marschbereitschaftsgrad <i>degré de préparation à la marche</i> <i>grado di prontezza di marcia</i>	Stand der Bereitschaft eines Verbandes* im Hinblick auf seine Verschiebung*.	⇒ Bereitschaftsgrade (allgemein) ⇒ Marsch ⇒ Verband ⇒ Verschiebung
Meldesammelstelle <i>poste collecteur de rapports</i> <i>posto collettore di rapporti</i>	Einrichtung zur Entgegennahme oder Übermittlung von Meldungen und Anordnungen während Verschiebungen* und Transporten*.	⇒ Transport ⇒ Verschiebung
Militärdoktrin <i>doctrine militaire</i> <i>dottrina militare</i>	Fundamentale Prinzipien, nach denen die Armee oder Teile davon ihre Aufgaben zur Erreichung der nationalen Ziele erfüllen. Diese Prinzipien sind bindend, bedürfen aber in der praktischen Umsetzung der situativen Überprüfung. Die Militärdoktrin gibt gleichzeitig Rahmenbedingungen für die Weiterentwicklung der Armee vor.	⇒ militärstrategische Führung
militärische Katastrophenhilfe <i>aide militaire en cas de catastrophe</i> <i>aiuto militare in caso di catastrofe</i>	Unterstützung* der zivilen Behörden bei Katastrophen* sowie bei Auswirkungen kriegerischer Ereignisse durch geeignete militärische Formationen.	⇒ Katastrophe ⇒ Unterstützung
militärischer Betreuungsdienst <i>service d'assistance militaire</i> <i>servizio d'assistenza militare</i>	Aufnahme und Beherbergung von: <ul style="list-style-type: none"> - ausländischen Militärpersonen, die als Militärinternierte in der Schweiz Aufnahme finden - ausländischen Militärpersonen, die als Kriegsgefangene in schweizerischen Gewahrsam geraten - Kriegsgefangenen aus Drittstaaten, die durch internationale Organisationen in Gewahrsam gegeben werden - von Zivilpersonen, wenn die Mittel der zivilen Stellen dafür nicht ausreichen. 	⇒ Unterstützung

Begriff	Definition	Verweise
Militärstrategie <i>stratégie militaire</i> <i>strategia militare</i>	Teil der nationalen Strategie, welche die Entwicklung und Anwendung militärischer Macht zur Erreichung und Umsetzung nationaler Ziele und Interessen aufzeigt. Sie beschäftigt sich vornehmlich mit der Konfiguration und Entwicklung der Streitkräfte*, der Festlegung militärisch anzustrebender Endzustände* sowie Lösungsansätzen zum Miteinsatz im Rahmen der vorgegebenen und zu erreichenden politischen Ziele.	⇨ angestrebter Endzustand ⇨ militärstrategische Führung ⇨ strategische Führung ⇨ Streitkräfte
militärstrategische Führung <i>conduite militaire-stratégique</i> <i>condotta strategico-militare</i>	Militärische Umsetzung der sicherheitspolitischen Ziele der strategischen Führung*. Sie legt durch Vorgaben die militärstrategischen* Ziele sowie die dafür benötigten Ressourcen fest und koordiniert diese.	⇨ Führung ⇨ Führungsstufen ⇨ Militärstrategie ⇨ strategische Führung
Mission (Luftwaffe) <i>mission (forces aériennes)</i> <i>missione (Forze aeree)</i>	Einsatz* von Luftfahrzeugen* (einzelne oder mehrere) zur Erfüllung einer Aufgabe.	⇨ Einsatz ⇨ Luftfahrzeug
mobile Logistik <i>logistique mobile</i> <i>logistica mobile</i>	Verbindungselemente zwischen der Einsatzlogistik* und der stationären Logistik*. Wird zugunsten der Einsatzverbände* in folgenden Bereichen eingesetzt: <ul style="list-style-type: none"> - Nachschub* / Rückschub - erweiterte Instandsetzung* - Sanität*. 	⇨ Einsatzlogistik ⇨ Einsatzverbände ⇨ Instandhaltung ⇨ Logistik ⇨ Nachschub / Rückschub ⇨ Sanität ⇨ stationäre Logistik
Mobilität <i>mobilité</i> <i>mobilità</i>	Bedeutet im militärischen Sinn generell die Fähigkeit, Mittel (Material, Güter, Einrichtungen und Kräfte) bewegen zu können. Sie wird über alle Lagen auftragsbezogen definiert und berücksichtigt alle Verkehrsträger zu Land (Strasse, Gelände, Schiene), zu Wasser und in der Luft.	⇨ Lufttransport ⇨ reservierter Verkehrsträger ⇨ Transport ⇨ Verkehr
Mobilmachung <i>mobilisation</i> <i>mobilitazione</i>	Aufgebot von Truppen zum Einsatz*. Sie umfasst: <ul style="list-style-type: none"> - vorsorgliche Massnahmen* - Alarmierung* / Aufgebot - Einrücken und Formieren des Moduls* - Übernahme der Ausrüstung. Man unterscheidet: <ul style="list-style-type: none"> - Teilmobilmachung (Teile der Armee) - Allgemeine Mobilmachung (ganze Armee). 	⇨ Alarmierung ⇨ Einsatz ⇨ Grundausrüstung ⇨ Mobilmachungsraum ⇨ Modul ⇨ vorsorgliche Massnahmen
Mobilmachungsraum <i>secteur de mobilisation</i> <i>settore di mobilitazione</i>	Raum, in dem die Armee oder Teile davon mobilisieren. Er bietet günstige Voraussetzungen für die einsatzbezogene Ausbildung* der Verbände*.	⇨ einsatzbezogene Ausbildung (EBA) ⇨ Mobilmachung ⇨ Verband
Modularität <i>modularité</i> <i>modularità</i>	Prinzip des bausteinartigen Aufbaus der Armee, der verschiedenen Aufträgen flexibel Rechnung trägt und das Bilden massgeschneiderter Einsatzverbände* erlaubt.	⇨ Einsatzverband ⇨ Modul

Begriff	Definition	Verweise
Modul <i>module</i> <i>modulo</i>	Organisatorischer und / oder fachspezifischer Baustein eines Einsatzverbandes*.	⇒ Einsatzverband ⇒ Modularität
Nachhut <i>arrière-garde</i> <i>retroguardia</i>	Rückwärtige Sicherung* eines sich verschiebenden Verbandes*.	⇒ Sicherung ⇒ Verband ⇒ Verschiebung ⇒ Vorhut
Nachrichtenbegehren <i>demande de renseignements</i> <i>domanda di informazioni</i>	Anforderung von Nachrichten bzw. Informationen, die nicht mit eigenen Mitteln beschafft werden können, bei einer darüber verfügbaren militärischen oder zivilen Stelle.	⇒ Nachrichtenbeschaffung ⇒ Nachrichtendienst
Nachrichtenbeschaffung <i>recherche de renseignements</i> <i>ricerca di informazioni</i>	Beschaffung von Informationen im Einsatz- und Interessenraum*, beruhend auf folgenden Quellen: <ul style="list-style-type: none">- offene Quellen- elektromagnetische Signalquellen- menschliche Quellen- optische Bildquellen- Signaturquellen.	⇒ Einsatzraum ⇒ Interessenraum ⇒ Nachrichtenbegehren ⇒ Nachrichtenbeschaffungsraum ⇒ Nachrichtendienst ⇒ Signalaufklärung
Nachrichtenbeschaffungsraum <i>secteur de recherche de renseignements</i> <i>settore di ricerca delle informazioni</i>	Einsatzraum* und jener Teil des Interessenraumes*, wo mit eigenen Mitteln Informationen beschafft und Einsätze* fremder Beschaffungsmittel koordiniert werden.	⇒ Einsatz ⇒ Einsatzraum ⇒ Interessenraum ⇒ Nachrichtenbeschaffung ⇒ Nachrichtendienst
Nachrichtendienst (ND) <i>le Renseignement</i> <i>servizio informazioni</i>	Permanente Überwachung und Beurteilung von externen Faktoren militärischen Handelns, um die Handlungsfreiheit* der militärischen und politischen Führung* sicherzustellen.	⇒ Führung ⇒ Handlungsfreiheit ⇒ Nachrichtenbeschaffung ⇒ nachrichtendienstliche Grundtätigkeiten ⇒ nachrichtendienstliche Prioritäten ⇒ Nachrichtenverbund
nachrichtendienstliche (ND) Grundtätigkeiten <i>activités de base du renseignement</i> <i>attività di base del servizio informazioni</i>	Gesamtheit der Massnahmen zur Erreichung eines optimalen ND Verbundes. Dazu gehören: <ul style="list-style-type: none">- Beschaffung, Auswertung und Verbreitung (ND Zyklus) von Informationen- ND Führung*- ND Koordination mit den zivilen Stellen- ND Dokumentation- Gegennachrichtendienst *- ND Ausbildung.	⇒ Führung ⇒ Gegennachrichtendienst ⇒ Nachrichtenbeschaffung ⇒ Nachrichtendienst ⇒ Nachrichtenverbund
nachrichtendienstliche Prioritäten <i>priorités du renseignement</i> <i>priorità del servizio informazioni</i>	Zeitliche, räumliche, thematische und / oder kräftemässige Vorgaben des Schwergewichtes des Kommandanten* an den Nachrichtendienst*.	⇒ Kommandant ⇒ Nachrichtendienst

Begriff	Definition	Verweise
Nachrichtenverbund <i>renseignements intégrés</i> <i>rete informativa integrata</i>	Sich ergänzendes Zusammenwirken verschiedener nachrichtendienstlicher Organe und Mittel in den Bereichen Beschaffung, Auswertung und Verbreitung mit dem Ziel, ein stufen- und zeitgerechtes Lagebild darstellen, beurteilen und verbreiten zu können.	⇒ Nachrichtendienst ⇒ Nachrichtenbeschaffung ⇒ zivil-militärische Zusammenarbeit
Nachschub, Rückschub <i>ravitaillement, évacuation</i> <i>rifornimento, restituzione</i>	Stellt die stetige Aufrechterhaltung eines Material-, Güter und Informationsflusses von den Logistikleistungserbringern zu den Logistikleistungsempfängern (Nachschub) und invers (Rückschub) sicher.	⇒ Logistik ⇒ Nachschubklassen
Nachschubklassen <i>catégories de ravitaillement</i> <i>classi di rifornimento</i>	International militärisch anerkannter Standard zwecks Gruppierung bzw. Klassifizierung des der Armee zur Verfügung stehenden Materials. Man unterscheidet zehn Nachschubklassen.	⇒ Nachschub / Rückschub ⇒ Logistik
Nationale Sicherheitskooperation (NSK) <i>coopération nationale en matière de sécurité (CNS)</i> <i>cooperazione nazionale per la sicurezza (CNS)</i>	Koordination der zivilen und militärischen Massnahmen für die Prävention und Bekämpfung von Bedrohungen* strategischer Bedeutung sowie für die Bewältigung von Katastrophen* und anderen Notlagen grossen Ausmasses.	⇒ Bedrohung ⇒ Katastrophe ⇒ strategische Führung ⇒ zivil-militärische Zusammenarbeit
nehmen <i>s'emparer</i> <i>impadronirsi</i>	Gefechtshandlung mit dem Ziel, einen bestimmten Geländeteil dem Gegner durch Angriff* zu entreissen.	⇒ Angriff ⇒ Gefecht
neuralgischer Punkt <i>point névralgique</i> <i>punto nevralgico</i>	Element, das zur Beherrschung eines Schlüsselbereichs* oder Zentrums der Kraftentfaltung* beiträgt, jedoch zur Entscheidung nicht genügt.	⇒ Schlüsselbereich ⇒ Zentrum der Kraftentfaltung
nicht-lineare Operationen <i>opérations non-linéaires</i> <i>operazioni non lineari</i>	Operationen*, die auf einem weitgehend von einander unabhängigen Einsatz* der Kräfte aufbauen.	⇒ Einsatz ⇒ lineare Operationen ⇒ Operation
niederhalten <i>neutraliser</i> <i>neutralizzare</i>	Einsatz* von Feuermitteln mit dem Ziel, den Gegner für eine bestimmte Zeit in seiner Kampftätigkeit so zu hindern, dass er unsere Massnahmen nicht unterbinden kann, indem ihm die Beobachtung und der gerichtete Einsatz* seiner Waffen erschwert werden.	⇒ Einsatz
normale Lage <i>situation normale</i> <i>situazione normale</i>	Situation, in der ordentliche Verwaltungsabläufe zur Bewältigung der anstehenden Probleme und Herausforderungen ausreichen.	⇒ ausserordentliche Lage ⇒ besondere Lage
Objektschutz <i>protection d'ouvrage</i> <i>protezione di opere</i>	Umfasst den Schutz* von Einrichtungen* und den Schutz von zivilen Objekten zur Sicherstellung existenzieller Bedürfnisse (SEB)*.	⇒ Schutz ⇒ Schutz von Einrichtungen ⇒ Schutz von zivilen Objekten... (SEB)
offenes Gelände <i>terrain découvert</i> <i>terreno aperto</i>	Gelände, in dem auf Grund seiner geringen Bedeckung durch Überbauungen, Wald usw. mehrheitlich Schussdistanzen über 500 m vorkommen.	⇒ bedecktes Gelände ⇒ gekammertes Gelände ⇒ überbautes Gelände

Begriff	Definition	Verweise
offensive Aktion <i>action offensive</i> <i>azione offensiva</i>	Aktion* mit dem Zweck, die Initiative (zurück) zu gewinnen und die Entscheidung herbeizuführen.	⇒ Aktion ⇒ Angriff ⇒ defensive Aktion ⇒ dynamische Raumverteidigung ⇒ Vorgelände
Operation <i>opération</i> <i>operazione</i>	Teilstreitkräfteübergreifende* Handlung zur Erfüllung militärstrategischer Ziele.	⇒ Aktion ⇒ Einsatz ⇒ Militärstrategie ⇒ Sonderoperationen ⇒ teilstreitkräfteübergreifend siehe folgende weitere Begriffe: Operations-....
Operationslinien <i>lignes d'opérations</i> <i>linee d'operazione</i>	Konzeptionelle oder geographische Ausrichtung einer Aktion*, welche von der Operationsbasis aus, über neuralgische Punkte* und Schlüsselbereiche* zum gegnerischen Zentrum der Kraftentfaltung* führt.	⇒ Aktion ⇒ neuralgischer Punkt ⇒ Operation ⇒ Schlüsselbereiche ⇒ Zentrum der Kraftentfaltung
Operationsraum <i>secteur d'opérations</i> <i>settore operativo</i>	Räumlicher Verantwortungsbereich eines operativen Führers.	⇒ Einsatzraum ⇒ Operation
Operationssphäre <i>sphère d'opérations</i> <i>sfera operativa</i>	Raum, in dem Operationen* durchgeführt werden. Er umfasst für die Schweiz: - das Umfeld - den geographischen Raum* - den Luftraum* - den elektromagnetischen Raum - den Weltraum* - die Informationssphäre.	⇒ geographische Räume ⇒ Grenzraum ⇒ Luftraum ⇒ Operation ⇒ Territorium ⇒ Weltraum
Operationstypen <i>types d'opérations</i> <i>tipi d'operazione</i>	Militärische Umsetzung der militärstrategischen Aufträge bzw. Aufgaben. Man unterscheidet: - Existenzsicherungsoperationen* - präventive und dynamische Raumsicherungsoperationen* - Verteidigungsoperationen* - Friedensförderungsoperationen* - Informationsoperationen.	⇒ dynamische Raumsicherungsoperation ⇒ Existenzsicherungsoperation ⇒ Friedensförderungsoperation ⇒ militärstrategische Führung ⇒ präventive Raumsicherungsoperation ⇒ Verteidigungsoperation
operative Führung <i>conduite opérative</i> <i>condotta operativa</i>	Umsetzung der strategischen bzw. militärstrategischen Absichten* und Vorgaben in Weisungen* oder Aufträge an die unterstellte Führung*. Sie übt somit eine „Scharnierfunktion“ zwischen Politik bzw. Militärstrategie* einerseits und Taktik* andererseits aus.	⇒ Absicht ⇒ Führung ⇒ Führungsstufen ⇒ Militärstrategie ⇒ Operation ⇒ Taktik ⇒ Weisung

Begriff	Definition	Verweise
Ordnungsdienst <i>service d'ordre</i> <i>servizio d'ordine</i>	Teil des Aktivdienstes*. Umfasst den Einsatz* von Truppen, um die zivilen Behörden bei der Abwehr von schwerwiegenden Bedrohungen* der inneren Sicherheit zu unterstützen.	⇒ Aktivdienst ⇒ Bedrohung ⇒ Einsatz ⇒ Nationale Sicherheitskooperation (NSK) ⇒ subsidiäre Sicherungseinsätze ⇒ Unterstützung
organische Unterstellung <i>subordination organique</i> <i>subordinazione organica</i>	Unterstellung* gemäss Grundgliederung*.	⇒ Einsatzgliederung (Gefechtsgliederung) ⇒ Grundgliederung ⇒ Unterstellung
passieren anderer Verbände <i>passage d'autres formations</i> <i>passaggio di altre formazioni</i>	Ermöglichen der Durchfahrt eines anderen Verbandes* durch den Raum eines Einsatzverbandes*.	⇒ Einsatzraum ⇒ Einsatzverband ⇒ Passierpunkt ⇒ Passierzone ⇒ Verband
Passierpunkte <i>points de passage</i> <i>punti di passaggio</i>	Markieren Anfang, Ende und wichtige Etappen des Passierens*, deren Erreichen der passierende Verband* dem Durchfahrenen zu melden hat.	⇒ passieren anderer Verbände ⇒ Verband
Passierzone <i>zone de passage</i> <i>zona di passaggio</i>	Durchfahrtsraum eines passierendes Verbandes*, bestehend aus Passierpunkten* und Passierachsen.	⇒ passieren anderer Verbände ⇒ Verband
permanente Geländeverstärkungen <i>renforcements permanents du terrain</i> <i>rafforzamenti permanenti del terreno</i>	Kampf- und Führungsbauten, die direkt oder indirekt die Kampfführung unterstützen.	⇒ Kampfinfrastruktur ⇒ Sperrstelle ⇒ Stauraum
Personenkontrolle <i>contrôle de personnes</i> <i>controllo di persone</i>	Identifizierung einer Person, die allenfalls auf ihren Zustand hin und auf das Tragen rechtswidriger / gefährlicher Gegenstände überprüft wird.	⇒ Schutz ⇒ subsidiäre Sicherungseinsätze
Phase <i>phase</i> <i>fase</i>	Phasen sind als räumlich-zeitliche Einheiten zu verstehen, in welchen das Gros der Kräfte vergleichbare oder voneinander abhängige Handlungen mit dem Ziel durchführt, eine definierte Ausgangslage für eine nachfolgende Phase zu schaffen.	⇒ Phasenlinie ⇒ Sequenz
Phasenlinie <i>ligne de phase</i> <i>linea di fase</i>	Führungslinie*, die der zeitlichen und räumlichen Koordination von Aktionen* dient.	⇒ Aktion ⇒ Führungslinie ⇒ Phase
Pikettbatterie (Artillerie) <i>batterie de piquet (artillerie)</i> <i>batteria di picchetto (artiglieria)</i>	Batterie der Artillerie mit sehr hohem Feuerbereitschaftsgrad* im Hinblick auf einen sofortigen Einsatz*.	⇒ Einsatz ⇒ Feuerbereitschaftsgrad

Begriff	Definition	Verweise
präventive Raumsicherungsoperation <i>opération préventive de sûreté sectorielle</i> <i>operazione preventiva di sicurezza del territorio</i>	Operationstyp* mit dem Ziel, die zivile und militärische Führungs- und Funktionsfähigkeit sowie die Kontrolle des Territoriums im Falle einer asymmetrischen* Bedrohung* zu gewährleisten. Führungs- und Einsatzverantwortung sind bei der Armee.	⇨ asymmetrisch ⇨ Bedrohung ⇨ dynamische Raumsicherungsoperation ⇨ Einsatz ⇨ Führung ⇨ Operationstypen ⇨ Sicherung
Präzisionswaffe <i>arme de précision</i> <i>arma di precisione</i>	Waffe, die ihren beabsichtigten Zielpunkt exakt ansteuert, ihre Wirkung im Ziel möglichst auf den beabsichtigten Effekt beschränkt und damit zu wenig Kollateralschäden führt.	⇨ Abstandswaffe
Problemerkfassung <i>appréhension du problème</i> <i>comprensione del problema</i>	Erste Auseinandersetzung mit einem Problem. Das richtige Erfassen eines Problems ist die grundlegende Voraussetzung für das Erfüllen jeder Aufgabe. Dies geschieht in drei Teilschritten: 1. Problementdeckung 2. Problemklärung 3. Problembewertung.	⇨ Führungstätigkeiten ⇨ Sofortmassnahmen
Prozesse der militärischen Führung <i>processus de la conduite militaire</i> <i>processi della condotta militare</i>	Im Sinne einer generellen Handlungsrichtlinie* strukturierte Abläufe der Stabsarbeit. Man unterscheidet: - Kernprozesse: Aktionsplanungsprozess*, Aktionsführungsprozess*, Aktionsnachbereitungsprozess* - Unterstützungsprozesse: Stabssteuerungsprozess*, Lage-Controlling-Prozess*, Supportprozess*.	⇨ Aktion ⇨ Aktionsführungsprozess ⇨ Aktionsnachbereitungsprozess ⇨ Aktionsplanungsprozess ⇨ Handlungsrichtlinien ⇨ Lage-Controlling-Prozess ⇨ Stabssteuerungsprozess ⇨ Supportprozess ⇨ Unterstützung
Punktverteidigung (BODLUV) <i>défense de points précis (DSA)</i> <i>difesa puntuale (DTA)</i>	Verteidigung* eines Objektes gegen Angriffe* aus der Luft durch den Einsatz* von Formationen der bodengestützten Luftverteidigung* mit dem Zweck, - den Gegner an einem bestimmten Angriff* zu hindern und - das Objekt zu schützen* (Abhalten).	⇨ Angriff ⇨ bodengestützte Luftverteidigung (BODLUV) ⇨ Einsatz ⇨ Flächenverteidigung (BODLUV) ⇨ schützen ⇨ Verteidigung ⇨ Verteidigung von Objektgruppen
Reserve <i>réserve</i> <i>riserva</i>	Truppen oder Mittel, die der militärische oder zivile Führer in seiner Hand behält, um die Handlungsfreiheit* wahren zu können und / oder die Entscheidung herbeizuführen.	⇨ Handlungsfreiheit ⇨ Reserveverbände ⇨ reservierter Verkehrsträger
Reserveverbände <i>formations de réserve</i> <i>formazioni di riserva</i>	Verbände*, die im Falle einer sich abzeichnenden gravierenden Verschlechterung der sicherheitspolitischen Lage aktiviert werden können. Sie bestehen aus Angehörigen der Armee, die (mit Ausnahme der Offiziere) keinen Ausbildungsdienst mehr leisten.	⇨ Aufwuchs ⇨ Reserve ⇨ Verband

Begriff	Definition	Verweise
reservierter Verkehrsträger <i>voie de communication réservée</i> <i>via di comunicazione riservata</i>	Durch das Armeekommando für besondere Zwecke, inkl. die Bedürfnisse der Nationalen Sicherheitskooperation*, bezeichneter Verkehrsträger (Strassen, Bahnen, Flugplätze, Gewässer), für welchen vorgesehene taktische* oder technische Massnahmen nur so weit zulässig sind, als der erforderliche Verkehrsablauf gewährleistet bleibt.	⇒ Mobilität ⇒ Nationale Sicherheitskooperation ⇒ Reserve ⇒ taktische Führung ⇒ Verkehr
Rückführung <i>retrait</i> <i>ritorno alla prontezza di base</i>	Überführung von Formationen für die Wiedereingliederung in die Grundbereitschaft*.	⇒ Grundbereitschaft
Rückzug <i>retraite</i> <i>ritirata</i>	Rückwärtsaktion von Truppen mit dem Zweck, sich vom Gegner zu lösen.	⇒ Aktion ⇒ Rückzugsstreifen
Rückzugsstreifen <i>fuseau de retraite</i> <i>strisce di ritirata</i>	Durch Geländelinien oder Abschnittsgrenzen* bezeichneter Geländestreifen, in dem sich ein Truppenverband zurückzieht.	⇒ Abschnittsgrenze ⇒ Rückzug ⇒ Verband
Sanität <i>service sanitaire</i> <i>servizio sanitario</i>	System von Prozessen und Diensten zur umfassenden Unterstützung* von Streitkräften*. Umfasst: - Erhaltung und Wiederherstellung der Kampfkraft* - Minimierung von Verlusten durch Krankheiten und Verletzungen - Entlastung der Truppe von Kranken und Verwundeten - Wiederherstellung der Gesundheit und Einsatzbereitschaft* in Kooperation mit dem zivilen Gesundheitswesen.	⇒ Einsatzbereitschaft ⇒ Kampfkraft ⇒ Koordinierte Bereiche ⇒ Logistik ⇒ Streitkräfte ⇒ Unterstützung
säubern, Säuberung <i>nettoyer, nettoyage</i> <i>rastrellare, rastrellamento</i>	Im eigenen Raum verbleibende gegnerische Elemente ausschalten.	
Schiesskompetenz <i>compétence de tir</i> <i>competenza di tiro</i>	Berechtigung, über das Feuer einer bzw. mehrerer Artillerie- oder Minenwerfer-Feuereinheiten* zu verfügen. Die Schiesskompetenz kann für das Bekämpfen* eines einzelnen Zieles, für eine Kampfphase oder für eine Aktion* zur Verfügung gestellt werden.	⇒ Aktion ⇒ bekämpfen ⇒ Feuereinheit ⇒ Feuerführung (Artillerie) ⇒ Phase
schlagen (operative Stufe) <i>défaire (échelon opératif)</i> <i>sconfiggere (livello operativo)</i>	Einem Aggressor mittels Einsatz* militärischer Mittel so begegnen, dass dessen Kampfkraft* nicht mehr ausreicht, um die angestrebten operativen Ziele zu erreichen.	⇒ Einsatz ⇒ Kampfkraft ⇒ Operation
Schlüssel-... <i>...-clé</i> <i>...-chiave</i>	In operativ-taktischem Sinn verwendetes Präfix zur näheren Umschreibung eines Begriffes, um seine im Gesamtzusammenhang entscheidende Bedeutung zu unterstreichen.	⇒ Operation ⇒ Taktik siehe folgende weitere Begriffe: Schlüssel-...

Begriff	Definition	Verweise
Schlüsselbereich <i>point décisif</i> <i>elemento chiave</i>	Element, dessen Beherrschung für das Handeln gegen das Zentrum der Kraftentfaltung* entscheidend ist.	⇒ Schlüssel-... ⇒ Zentrum der Kraftentfaltung
Schlüsselgelände <i>terrain-clé</i> <i>terreno chiave</i>	Geländeteil, dessen Besitz für den Verlauf einer militärischen Aktion* entscheidend sein kann.	⇒ Aktion ⇒ Schlüssel-... ⇒ Umwelt
Schlüsselverband <i>formation-clé</i> <i>formazione chiave</i>	Verband, dessen Verfügbarkeit für den Verlauf einer militärischen Aktion* entscheidend sein kann.	⇒ Aktion ⇒ Schlüssel-...
schützen, Schutz <i>protéger, protection</i> <i>proteggere, protezione</i>	Gesamtheit der militärischen Massnahmen, welche zur Wahrung der Unversehrtheit von Personen, Truppen, Einrichtungen und Räumen ergriffen werden. Es werden folgende Intensitätsstufen unterschieden: - überwachen* - bewachen* - sichern*.	⇒ bewachen ⇒ Objektschutz ⇒ sichern ⇒ überwachen siehe folgende weitere Begriffe: Schutz...
Schutz von Einrichtungen <i>protection d'installations</i> <i>protezione di installazioni</i>	Massnahmen, die darauf abzielen, die Beeinträchtigung der Funktion, Zerstörung oder Inbesitznahme der zu schützenden Objekte durch den Gegner oder zivile Störelemente zu verhindern. Dabei soll die Nutzbarkeit, zumindest diejenige der funktionswichtigen Teile, erhalten bleiben.	⇒ Objektschutz ⇒ Schutz
Schutz von Transversalen <i>protection de transversales</i> <i>protezione delle trasversali</i>	Abhalten von Einwirkungen, welche die Benützbarkeit und Sicherheit der Transversalen* wesentlich beeinträchtigen. Dabei steht das Offen- bzw. Instandhalten im Vordergrund.	⇒ Instandhaltung ⇒ Transversalen ⇒ Schutz
Schutz von zivilen Objekten zur Sicherstellung existenzieller Bedürfnisse (SEB) <i>protection d'ouvrages civils destinés à garantir les besoins existentiels (GBE)</i> <i>protezione di opere civili destinate ad assicurare le esigenze esistenziali (AEE)</i>	Gesamtheit aller Schutzmassnahmen, welche die Funktionsfähigkeit lebenswichtiger Objekte, inkl. derjenigen der wirtschaftlichen Landesversorgung, gewährleisten.	⇒ Objektschutz ⇒ Schutz
Sequenz <i>séquence</i> <i>sequenza</i>	Teil einer Phase*.	⇒ Phase
sichern, Sicherung <i>assurer, sûreté</i> <i>assicurare, sicurezza</i>	Personen, Truppen, Einrichtungen oder Räume nachhaltig vor gegnerischer Einwirkung schützen*.	⇒ bewachen ⇒ dynamische Raumsicherungsoperation ⇒ präventive Raumsicherungsoperation ⇒ schützen ⇒ Sicherungslinie ⇒ überwachen

Begriff	Definition	Verweise
Sicherungslinie <i>ligne de sûreté</i> <i>linea di sicurezza</i>	Führungslinie* für den Einsatz* von Sicherungskräften. Sie wird dort festgelegt, wo die Sicherungskräfte spätestens den Kampf aufzunehmen haben, damit die zu sichernde Truppe rechtzeitig Gegenmassnahmen treffen kann.	⇒ Einsatz ⇒ Führungslinie ⇒ Sicherung
Signalaufklärung <i>exploration de signaux</i> <i>esplorazione di segnali</i>	Oberbegriff für Funkaufklärung und elektronische Aufklärung*. Umfasst das Erfassen und Auswerten von fremden Signalen mit dem Ziel, Nachrichten oder Informationen zu beschaffen und entsprechende Lagebeiträge zu liefern.	⇒ Aufklärung ⇒ elektronische Aufklärung ⇒ Funkaufklärung ⇒ Nachrichtenbeschaffung
Sofortmassnahmen <i>mesures d'urgence</i> <i>misure d'urgenza</i>	Massnahmen, die laufend getroffen werden, um Zeitverluste zu vermeiden. Sie dürfen dem Entschluss* nicht vorgreifen.	⇒ Entschluss ⇒ Führungstätigkeiten ⇒ Problemerkennung
Sonderoperationen <i>opérations particulières</i> <i>operazioni speciali</i>	Aktionen* besonderer Kräfte oder Formationen, die unabhängig oder im Rahmen grösserer militärischer Operationen* in allen Lagen geführt werden können, um strategische Ziele politischer oder militärischer Natur zu erreichen.	⇒ Aktion ⇒ Operation ⇒ strategische Führung
Sperr <i>barrage</i> <i>sbarramento</i>	Verteidigungsstellung, die längs einer räumlich begrenzten Angriffsachse den vorstossenden Gegner aufhalten soll. Sie ist primär nach einer Richtung orientiert.	⇒ Achse ⇒ Angriff ⇒ Stauraum ⇒ stossen ⇒ Verteidigung siehe folgende weitere Begriffe: Sperr-...
sperr <i>barrer</i> <i>sbarrare</i>	Den Gegner längs einer räumlich begrenzten Angriffsachse aufhalten.	⇒ Achse ⇒ Angriff ⇒ Sperr
Sperrstelle <i>position de barrage</i> <i>posizione di sbarramento</i>	Teil der permanenten Kampfinfrastruktur*. Sperrstellen können <ul style="list-style-type: none"> - Sprengobjekte, - Hindernisse, - Infanteriebunker und Unterstände, - Festungsminenwerfer oder Kombinationen davon sein.	⇒ Kampfinfrastruktur ⇒ permanente Geländeverstärkung ⇒ Sperr
Sperrzone <i>zone d'arrêt</i> <i>zona di sbarramento</i>	Raum, in dem der Gegner in einem System von vorbereiteten Sperrungen* abgenützt* und gestoppt* wird.	⇒ abnützen (allgemein) ⇒ Sperr ⇒ stoppen
Spontanhilfe <i>aide spontanée</i> <i>aiuto spontaneo</i>	Sofortige Hilfeleistung an in Gefahr geratene Personen, Gemeinschaften, Tiere und allenfalls Sachwerte durch sich in der Nähe befindende Einzelpersonen, Formationen und Organisationen.	⇒ militärische Katastrophenhilfe

Begriff	Definition	Verweise
Sprengbefugnis <i>compétence de mise à feu</i> <i>competenza di brillamento</i>	Recht, - die Sprengbefugnis (allenfalls mit Auflagen) zu delegieren, - den Sprengbereitschaftsgrad* festzulegen, - den Sprengbefehl zu erteilen, sobald der eigene Einsatzraum* unmittelbar bedroht ist.	⇒ Einsatzraum ⇒ Kampfinfrastruktur ⇒ Sprengbereitschaftsgrad
Sprengbereitschaftsgrad <i>degré de préparation des ouvrages minés</i> <i>grado di prontezza di brillamento</i>	Stand der technischen Vorbereitungen, bei dem die Zündbereitschaft in einer vorgegebenen Zeit erstellt werden kann.	⇒ Bereitschaftsgrade (allgemein) ⇒ Kampfinfrastruktur ⇒ Sprengbefugnis
Stabssteuerungsprozess <i>processus de conduite de l'état-major</i> <i>processo di condotta dello stato maggiore</i>	Vorgang der Stabstätigkeiten, der die Dienstordnung und den Arbeitsplan für den koordinierten und reibungslosen Ablauf der Führungstätigkeiten* festlegt.	⇒ Führungstätigkeiten ⇒ Prozesse der militärischen Führung
Stabsgliederung <i>articulation de l'état-major</i> <i>articolazione dello stato maggiore</i>	Auftragsbezogene Gliederung des Stabes.	⇒ Stabssteuerungsprozess
ständige Weisung <i>directive permanente</i> <i>direttiva permanente</i>	Weisung*, die für einen längeren Zeitraum Gültigkeit hat.	⇒ Weisung
ständiger Befehl <i>ordre permanent</i> <i>ordine permanente</i>	Befehl*, der für einen längeren Zeitraum Gültigkeit hat.	⇒ Befehl
stationäre Logistik <i>logistique stationnaire</i> <i>logistica stazionaria</i>	Militärische (Bataillone) und zivile Elemente (Betriebe der Logistik*), welche die logistische Handlungsfreiheit* auf Ebene Armee gewährleisten. Sie sind in der Lage, zu Gunsten der Mobilien Logistik*, der Einsatzlogistik*, raumgebundener Kräfte sowie anderer Leistungsempfänger Logistikleistungen aller Art bereitzuhalten, zu produzieren, bereitzustellen, abzugeben und teilweise zu verteilen.	⇒ Einsatzlogistik ⇒ Handlungsfreiheit ⇒ Logistik ⇒ mobile Logistik
Stauration <i>secteur de retenue</i> <i>settore di ristagno</i>	Raum, in dem der Gegner aufgrund des Geländes oder / und permanenter Geländeverstärkungen* sowie Hindernissen und Vermürungen aufgelaufen und in seiner Manövrierfähigkeit eingeschränkt ist.	⇒ manövrieren ⇒ permanente Geländeverstärkung ⇒ Sperre ⇒ unmittelbare Feuerunterstützung (UF, Artillerie)
stören <i>perturber (artillerie: harceler)</i> <i>disturbare</i>	Den Gegner in seinen Handlungen hindern und dabei möglichst schädigen.	⇒ bekämpfen ⇒ elektronische Störung ⇒ vernichten ⇒ zerschlagen

Begriff	Definition	Verweise
stoppen <i>bloquer</i> <i>fermare</i>	Den Gegner zum Stillstand bringen, um ihm damit den Durchbruch* zu verunmöglichen.	⇒ Durchbruch ⇒ Sperre
stossen, Stoss <i>pousser, poussée / choc</i> <i>spingere, spinta</i>	Angriffsweise vorgehen.	⇒ Angriff
strategische Führung <i>conduite stratégique</i> <i>condotta strategica</i>	Aufgabe der Staatsführung. Aufgrund einer politischen Beurteilung des globalen Umfelds legt die Staatsführung die Zielsetzungen fest, um die nationalen Interessen des Landes zu wahren. Die Sicherheitspolitik ist Teil davon.	⇒ Führung ⇒ Führungsstufen ⇒ Militärstrategie ⇒ militärstrategische Führung
Streitkräfte <i>forces armées</i> <i>forze armate</i>	Gesamtheit aller verfügbaren militärischen Kräfte und Mittel der Armee.	⇒ Teilstreitkraft ⇒ teilstreitkräfteübergreifend
Stützpunkt <i>point d'appui</i> <i>caposaldo</i>	In sich geschlossene, zur Kampfführung nach allen Richtungen bestimmte Verteidigungsstellung, die in der Regel durch eine Kompanie (mindestens jedoch durch Züge) besetzt ist.	⇒ Verteidigung
subsidiäre Sicherungseinsätze <i>engagements subsidiaires de sûreté</i> <i>impieghi sussidiari di sicurezza</i>	Einsatz* von Teilen der Armee auf Ersuchen und unter Einsatzverantwortung der zivilen Behörden für folgende Schutzaufgaben: - Wahrung der Lufthoheit* - Unterstützung* der Polizei beim Personenschutz - Unterstützung* des Grenzwachtkorps im Grenzpolizeidienst - Schutz* von Konferenzen und internationalen Veranstaltungen - Schutz* wichtiger Objekte - Schutz* von Personen und besonders schutzwürdigen Sachen im Ausland - Abwehr schwerwiegender Bedrohungen* der inneren Sicherheit.	⇒ Bedrohung ⇒ Einsatz ⇒ Einsatzgrundsätze ⇒ Nationale Sicherheitskooperation (NSK) ⇒ Objektschutz ⇒ Ordnungsdienst ⇒ Schutz ⇒ Schutz von Einrichtungen ⇒ Schutz von zivilen Objekten... (SEB) ⇒ Unterstützung ⇒ Wahrung der Lufthoheit
Subsidiarität <i>subsidiarité</i> <i>sussidiarietà</i>	Einsatz* militärischer Mittel auf Verlangen der zivilen Behörden, wenn die Aufgabe im öffentlichen Interesse liegt und es den zivilen Behörden nicht mehr möglich ist, ihre Aufgaben in personeller, materieller oder zeitlicher Hinsicht zu bewältigen.	⇒ Einsatz ⇒ militärische Katastrophenhilfe ⇒ subsidiäre Sicherungseinsätze
Supportprozess <i>processus de support</i> <i>processo di supporto</i>	Permanent laufende Unterstützung* zur Steuerung des Informationsflusses und der Führungsinfrastruktur des Stabes gemäss Vorgaben aus dem Stabssteuerungsprozess*.	⇒ Prozesse der militärischen Führung ⇒ Stabssteuerungsprozess ⇒ Unterstützung
symmetrisch <i>symétrique</i> <i>simmetrico</i>	Vorgehen von Akteuren, die über vergleichbare Strukturen, Mittel und Ausbildungsinhalte verfügen und auf der Basis ähnlicher Prinzipien und Ziele agieren.	⇒ asymmetrisch ⇒ dissymmetrisch ⇒ Konflikt ⇒ Militärdoktrin

Begriff	Definition	Verweise
Taktik <i>tactique</i> <i>tattica</i>	Lehre von der Führung* des Gefechtes* der Einheit bis zur Brigade und dem bestmöglichen Zusammenwirken ihrer Mittel auf dem Gefechtsfeld.	⇒ Führung ⇒ Gefecht ⇒ taktische Führung
taktische Führung <i>conduite tactique</i> <i>condotta tattica</i>	Umsetzung der Vorgaben, Weisungen* und Befehle* der operativen Führungsstufe* in Pläne und Befehle* für das taktische Handeln. Sie führt das Gefecht der verbundenen Waffen* bzw. den Einsatz der verbundenen Mittel*.	⇒ Befehl ⇒ Einsatz der verbundenen Mittel ⇒ Führungsstufen ⇒ Gefecht der verbundenen Waffen ⇒ Taktik ⇒ Weisung
Tarnung <i>camouflage</i> <i>mascheramento</i>	Gesamtheit der Massnahmen mit dem Zweck, sich der gegnerischen Aufklärung* (Sicht, Schall, Wärme, Optronik, Elektronik) zu entziehen.	⇒ Aufklärung ⇒ Täuschung
Täuschung <i>déception</i> <i>inganno</i>	Gesamtheit der Massnahmen mit dem Zweck, die Gegenseite / den Gegner durch Vorspiegelung eines falschen Lagebildes irre zu führen. Der operativen Führung vorbehalten.	⇒ elektronische Täuschung ⇒ operative Führung ⇒ Tarnung
Teilbefehl <i>ordre partiel</i> <i>ordine parziale</i>	Elemente eines Einsatz- oder Operationsbefehls*. Teilbefehle können sein: - Teil des später folgenden Gesamtbefehls* - Auszug aus dem Gesamtbefehl* für Kommandanten*, die nicht den gesamten Befehl* benötigen - Ergänzungen oder Abänderungen zu bestehenden Befehlen*.	⇒ Befehl ⇒ Einsatz- / Operationsbefehl ⇒ Gesamtbefehl ⇒ Kommandant
Teilstreitkraft <i>Force</i> <i>forza armata</i>	In der Schweiz: Heer und Luftwaffe.	⇒ Streitkräfte ⇒ teilstreitkräfteübergreifend
teilstreitkräfteübergreifend <i>interforces</i> <i>interforze</i>	Gemeinsame Handlungen der Teilstreitkräfte*. Sie sind ein Merkmal operativer Führung*.	⇒ operative Führung ⇒ Teilstreitkraft
Telematikmittel <i>moyens télématiques</i> <i>mezzi telematici</i>	Teil der Verbindungsmittel*. Telekommunikations- und Informatikträger, welche die Führungsfähigkeit der Kommandanten* und der Stäbe in allen Lagen sicherstellen.	⇒ Kommandant ⇒ Verbindungsmittel
territorialdienstliche Fachbereiche <i>domaines spécifiques du service territorial</i> <i>ambiti specifici del servizio territoriale</i>	Diese umfassen folgende Bereiche: - militärisch bedingte Massnahmen auf dem Gebiet der Energiewirtschaft - Schutz* ziviler Objekte zur Sicherstellung existenzieller Bedürfnisse (SEB)* - militärischer Betreuungsdienst* / Unterstützung* im Flüchtlingswesen.	⇒ militärischer Betreuungsdienst ⇒ Schutz ⇒ Schutz von Einrichtungen ⇒ Schutz von zivilen Objekten... (SEB) ⇒ Territoriale Aufgaben ⇒ Unterstützung

Begriff	Definition	Verweise
Territoriale Aufgaben <i>tâches territoriales</i> <i>compiti territoriali</i>	Umfassen die Gewährleistung der zivil-militärischen Zusammenarbeit* sowie die Tätigkeiten in den territorialdienstlichen Fachbereichen*.	⇒ territorialdienstliche Fachbereiche ⇒ Territorialregionen ⇒ Territorium ⇒ zivil-militärische Zusammenarbeit
Territorialregionen <i>régions territoriales</i> <i>regioni territoriali</i>	Militärische Kommandostellen, deren Einsatzräume* nach kantonalen Grenzen bestimmt sind und die primär befähigt sind, die zivil-militärische Zusammenarbeit* sicherzustellen und Existenzsicherungsoperationen* zu führen.	⇒ Einsatzraum ⇒ Existenzsicherungsoperation ⇒ territorialdienstliche Fachbereiche ⇒ Territoriale Aufgaben ⇒ zivil-militärische Zusammenarbeit
Territorium <i>territoire</i> <i>territorio</i>	Raum der ganzen Schweiz, eingeschlossen der darüber liegende Luftraum*.	⇒ geographische Räume ⇒ Luftraum ⇒ Operationssphäre ⇒ Territoriale Aufgaben
Transport <i>transport</i> <i>trasporto</i>	Standortveränderung von Kräften und Gütern mit Transportmitteln.	⇒ Lufttransport ⇒ Meldesammelstelle ⇒ Verkehr
Transversale <i>transversale</i> <i>trasversale</i>	Verkehrs-, Kommunikations- und Energieträger, die in einem Korridor durch die Schweiz führen und aus strategischer Sicht eines besonderen Schutzes* bedürfen.	⇒ Schutz ⇒ Schutz von Transversalen ⇒ strategische Führung ⇒ Verkehr
Truppenkörper <i>corps de troupe</i> <i>corpo di truppa</i>	Truppenverband in Bataillons-, Abteilungs-, Geschwader-, Flugplatzkommando- oder Grenadierkommandostärke.	⇒ Verband
truppenleerer Raum <i>secteur libre de troupes</i> <i>settore libero da truppa</i>	Raum, in dem sich keine oder nur wenige Truppen befinden.	
überbautes Gelände <i>zone bâtie</i> <i>terreno edificato</i>	Gelände, das nebst Ortschaften herkömmlicher Bauart oft gekennzeichnet ist durch eine lockere Struktur von Gebäuden, wie Fabrikhallen und Einkaufszentren mit dazwischen liegenden offenen Flächen, wie Lagerflächen, Parkplätzen und Sportanlagen. Die Schussdistanzen sind sehr unterschiedlich, oft eingeschränkt.	⇒ bedecktes Gelände ⇒ gekammertes Gelände ⇒ offenes Gelände
überfallen, Überfall <i>attaquer par surprise, raid</i> <i>aggredire, aggressione</i>	Überraschender, mit Feuer geführter Angriff* zahlenmässig schwacher, beweglicher Kräfte.	⇒ Angriff ⇒ Hinterhalt
überschlagender Einsatz <i>progression par bonds</i> <i>progressione ad elementi alternati</i>	Einsatz* von beweglichen Kampfelementen, welche den Gegner nacheinander abwechselnd bekämpfen*, wobei der Kampf jeweils auf Höhe der gegnerischen Frontlinie stattfindet.	⇒ bekämpfen ⇒ Einsatz

Begriff	Definition	Verweise
überwachen, Überwachung <i>surveiller, surveillance</i> <i>sorvegliare, sorveglianza</i>	Durch Beobachten, Horchen oder mit technischen Mitteln die Tätigkeiten und Veränderungen in einem Raum oder an Objekten feststellen, um die eigene Führung* vor Überraschung zu schützen*.	⇒ bewachen ⇒ Führung ⇒ schützen ⇒ sichern
umfassen, Umfangung <i>envelopper, enveloppement</i> <i>avvolgere, avvolgimento</i>	In Flanke und Rücken eines gegnerischen Verbandes* stossen*.	⇒ Angriff ⇒ stossen ⇒ Verband
umgehen, Umgehung <i>contourner, contournement</i> <i>aggirare, aggiramento</i>	Sich unter Meidung eines gegnerischen Verbandes* oder eines Hindernisses verschieben.	⇒ Verband ⇒ Verschiebung
Umwelt <i>milieu</i> <i>ambiente</i>	Umfasst: Gelände, Wetter, Sicht, nicht unterstellte Mittel (insbesondere Nachbarn und ortsfeste Truppen), paramilitärische Kräfte, Zivilbevölkerung, Zivilbehörden, militärische und zivile Einrichtungen, Rechtsvorschriften sowie nicht-gegnerische ausländische Truppen.	⇒ bedecktes Gelände ⇒ gekammertes Gelände ⇒ offenes Gelände ⇒ Schlüsselgelände ⇒ überbautes Gelände
unmittelbare Feuerunterstützung (UF, Artillerie) <i>appui immédiat par le feu (UF, artillerie)</i> <i>appoggio di fuoco diretto (UF, artiglieria)</i>	Kampfunterstützung* der Artillerie zu Gunsten der Kampfverbände zur direkten Beeinflussung bzw. Entscheidung des Gefechtes. Die Feuerräume* werden nach Vorgaben des Feuerführungszentrums vom zu unterstützenden Kampfverband verfeinert. Wird in der Regel auf der Ebene Einsatzverband* Bataillon geführt.	⇒ allgemeiner Feuerkampf (Artillerie, AF) ⇒ Einsatzverband ⇒ Feuerraum (Artillerie) ⇒ Führungsebenen ⇒ Gefecht ⇒ Kampfunterstützung ⇒ Stauraum ⇒ Verband ⇒ Vorgelände
Unterdrückung der gegnerischen bodengestützten Luftverteidigung (BODLUV) <i>suppression de la défense sol-air adverse (DSA)</i> <i>soppressione della difesa terra-aria avversaria (DTA)</i>	Vernichtung*, Zerschlagung* oder Wirkungsreduktion der gegnerischen bodengestützten Luftverteidigungssysteme. Dies kann Teile eines integrierten Luftverteidigungssystems, Radars und Frühwarnsysteme umfassen.	⇒ bodengestützte Luftverteidigung (BODLUV) ⇒ Luftverteidigung ⇒ Vernichtung ⇒ zerschlagen
unterstellen, Unterstellung <i>subordonner, subordination</i> <i>subordinare, subordinazione</i>	Übertragen der Führungsverantwortung über einen Verband* an einen Kommandanten*.	⇒ besondere Kommando-verhältnisse ⇒ Einsatzunterstellung ⇒ Kommandant ⇒ Kommandogewalt ⇒ Verband ⇒ Zuweisung

Begriff	Definition	Verweise
Unterstützung <i>appui</i> <i>appoggio</i>	Zur Verfügung stellen einer (gefechts-) technischen Leistung im Rahmen bestimmter Auflagen an einen Verband*.	⇨ Allgemeinunterstützung (AU) ⇨ Direktunterstützung (DU, allgemein) ⇨ Direktunterstützung (DU, BODLUV) ⇨ Einsatzunterstützung ⇨ Gefechtsleistung ⇨ Führungsunterstützung ⇨ Indirektunterstützung (IU, BODLUV) ⇨ Kampfunterstützung ⇨ Unterstützung humanitärer Hilfeleistungen ⇨ Verband
Unterstützung humanitärer Hilfeleistungen <i>appui de l'aide humanitaire</i> <i>appoggio all'assistenza umanitaria</i>	Subsidiäre militärische Hilfeleistung durch definierte Einsatzmodule im Ausland. Sie bezweckt primär das Retten von Leben und das Überleben gefährdeter Personen oder die Wiederherstellung vitaler Infrastruktur.	⇨ Assistenzdienst ⇨ Einsatz ⇨ militärische Katastrophenhilfe ⇨ Modul ⇨ Subsidiarität ⇨ Unterstützung
Verband <i>formation</i> <i>formazione</i>	Bezeichnung der organischen oder auftragsorientierten Organisationsstufen (Gruppe bis Brigade).	⇨ Einsatzgliederung ⇨ Einsatzverband ⇨ Reserveverbände ⇨ Truppenkörper
Verbindungsgruppen <i>groupes de liaison</i> <i>gruppi di collegamento</i>	Verbindungsgruppen werden nach Bedarf von Stab zu Stab gleicher, höherer oder tieferer Stufe sowie zu militärischen und zivilen Dienststellen entsandt.	⇨ Führungsebenen ⇨ Verbindungsorgane
Verbindungsmittel <i>moyens de liaison</i> <i>mezzi di collegamento</i>	Teil der Führungsmittel*. Umfasst die beiden Bereiche der Telematikmittel* und Verbindungsorgane*.	⇨ Führungsmittel ⇨ Telematikmittel ⇨ Verbindungsorgane
Verbindungsoffiziere <i>officiers de liaison</i> <i>ufficiali di collegamento</i>	Sie erleichtern und halten den ständigen Informationsaustausch zwischen Stäben aufrecht; sie begleiten während einer Aktion* einen Verband* und melden die Lageentwicklung; sie ermöglichen den Informationsaustausch zwischen Führern, wenn dies persönlich, auf schriftlichem Wege oder durch Telekommunikationsverbindungen nicht möglich ist.	⇨ Aktion ⇨ Verband ⇨ Verbindungsorgane
Verbindungsorgane <i>organes de liaison</i> <i>organi di collegamento</i>	Bereich der Verbindungsmittel*, der aus Verbindungsoffizier*, Verbindungsgruppen*, Kurieren, Meldern, akustischen oder optischen Signalen besteht.	⇨ Verbindungsgruppen ⇨ Verbindungsmittel ⇨ Verbindungsoffiziere
verfolgen, Verfolgung <i>poursuivre, poursuite</i> <i>inseguire, inseguimento</i>	Weichendem Gegner nachstossen, um ihn zu vernichten* oder mindestens an der Reorganisation zu hindern.	⇨ stossen ⇨ vernichten

Begriff	Definition	Verweise
Verhältnismässigkeit <i>proportionalité</i> <i>proporzionalità</i>	Einsatzgrundsatz*, beinhaltend die Anwendung angepasster Mittel und Methoden bei der Auftrags Erfüllung.	⇒ Einsatzgrundsätze ⇒ Friedensförderungsoperation ⇒ Existenzsicherungsoperation ⇒ subsidiäre Sicherungseinsätze
Verhaltensregeln <i>règles de comportement</i> <i>regole di comportamento</i>	Von den Einsatzregeln* abgeleitetes Verhalten auf Stufe Soldat. Dazu gehören z.B. Schutz- und Bekleidungs Vorschriften, Vorschriften über Ausrüstung und Bewaffnung, Kontakte mit der Zivilbevölkerung bzw. zu anderen Streitkräften*.	⇒ Einsatzregeln (Rules of Engagement, ROE) ⇒ Streitkräfte ⇒ subsidiäre Sicherungseinsätze
verhindern <i>empêcher</i> <i>impedire</i>	Dem Gegner verunmöglichen, einen bestimmten Geländeteil zu erreichen bzw. in Besitz zu nehmen*.	⇒ nehmen ⇒ Verteidigung
Verkehr <i>circulation</i> <i>circolazione</i>	Summe aller Bewegungen auf den Verkehrsträgern Strasse, Schiene, Wasser und Luft.	⇒ Logistik ⇒ Lufttransport ⇒ reservierter Verkehrsträger ⇒ Transport ⇒ Verkehrsführung
vernichten, Vernichtung <i>anéantir, anéantissement</i> <i>annientare, annientamento</i>	Einem gegnerischen Truppenteil oder einer gegnerischen Einrichtung solche Verluste zufügen, dass mit seiner bzw. ihrer Verwendung auf längere Sicht nicht mehr zu rechnen ist.	⇒ bekämpfen ⇒ stören ⇒ zerschlagen
Verschiebung <i>mouvement</i> <i>spostamento</i>	Allgemein verwendeter Begriff für die Standortveränderung von Kräften und Gütern.	⇒ Marsch ⇒ Meldesammelstelle ⇒ Taktik ⇒ Transporte
Verteidigung <i>défense</i> <i>difesa</i>	Gefechtsform mit dem Ziel, den angreifenden Gegner durch Feuer, Sperren* und Stützpunkte* sowie Gegenangriffe* zu stoppen*, zu vernichten* oder zu zerschlagen*. Sie wird aktiv geführt.	⇒ dynamische Raumverteidigung ⇒ Gefecht ⇒ Gegenangriff ⇒ Luftverteidigung (LUV) ⇒ Sperre ⇒ stoppen ⇒ Stützpunkt ⇒ verhindern ⇒ vernichten ⇒ verzögern ⇒ zerschlagen siehe folgende weitere Begriffe: Verteidigung(s)-...

Begriff	Definition	Verweise
Verteidigung von Objektgruppen (BODLUV) <i>défense de groupements d'ouvrages (DSA)</i> <i>difesa di gruppi di opere (DTA)</i>	Verteidigung* eines durch mehrere Objekte definierten, begrenzten Raumes gegen Angriffe* aus der Luft durch den Einsatz* von Formationen der bodengestützten Luftverteidigung* mit dem Zweck, <ul style="list-style-type: none"> - den Gegner an bestimmten Angriffen* zu hindern und - die verschiedenen Objekte zu schützen* (Abhalten). 	⇒ Angriff ⇒ bodengestützte Luftverteidigung (BODLUV) ⇒ Einsatz ⇒ Punktverteidigung (BODLUV) ⇒ schützen ⇒ Verteidigung
Verteidigungsoperation <i>opération de défense</i> <i>operazione difensiva</i>	Operationstyp* mit dem Ziel, einem Angreifer die Erreichung seiner strategisch-operativen Ziele zu verwehren. Verteidigungsoperationen erfolgen gegenwärtig nach dem Konzept der dynamischen Raumverteidigung*.	⇒ Angriff ⇒ defensive Aktion ⇒ dynamische Raumverteidigung ⇒ Luftverteidigung (LUV) ⇒ Operationstypen
verzögern, Verzögerung <i>retarder, combat retardateur</i> <i>ritardare, combattimento ritardatore</i>	Dem Gegner das Erreichen eines bestimmten Zieles erschweren oder während einer verbindlich festgelegten Zeit verunmöglichen.	⇒ defensive Aktion
Vorausplanung <i>planification préalable</i> <i>pianificazione preliminare</i>	Operativer Planungsprozess, der bereits in der normalen Lage* auf Grund einer Analyse möglicher operativer Herausforderungen und der daraus abgeleiteten militärischen Ziele ausgelöst wird.	⇒ normale Lage ⇒ operative Führung
Vorbefehl <i>ordre préalable</i> <i>ordine preliminare</i>	Befehl*, der günstige Voraussetzungen für eine spätere Aktion* schafft.	⇒ Befehl ⇒ Aktion
vorbehaltener Entschluss <i>décision réservée</i> <i>decisione riservata</i>	Entschluss* aus der Eventualplanung*, der sich mit möglichen, im Grundentschluss nicht berücksichtigten Lageentwicklungen befasst, um so die Handlungsfähigkeit zu gewähren.	⇒ Aktionsplanungsprozess ⇒ Entschluss ⇒ Eventualplanung ⇒ Handlungsfreiheit
Vorgelände <i>avant-terrain</i> <i>avanterreno</i>	Gelände vor den eigenen Stellungen, in welches mit Feuer, Bewegungs- und Hindernisführung* und beweglichen Offensivaktionen besonders befähigter Truppen günstige Voraussetzungen für den Mitteleinsatz in den Kampfräumen* geschaffen werden.	⇒ Aktion ⇒ allgemeiner Feuerkampf (AF, Artillerie) ⇒ Bewegungs- und Hindernisführung ⇒ Kampfraum ⇒ offensive Aktion ⇒ unmittelbare Feuerunterstützung (UF, Artillerie)
Vorhut <i>avant-garde</i> <i>avanguardia</i>	Vorgestaffelte Sicherung* eines sich bewegenden Verbandes*.	⇒ Nachhut ⇒ Sicherung ⇒ Verband
Vorkonflikt <i>pré-conflit</i> <i>preconflitto</i>	Phase* vor einem Konflikt* im Rahmen des Krisenmanagements, während der durch die lagegerechte Aufstellung militärischer Mittel, ein möglicher Gegner davon abgehalten wird, die Eskalationslogik weiterzuführen.	⇒ Konflikt ⇒ Konfliktnachsorge ⇒ Phase

Begriff	Definition	Verweise
vorsorgliche Massnahmen <i>mesures de précaution</i> <i>misure preventiva</i>	Angepasste Erhöhung der Bereitschaft im Hinblick auf mögliche Einsätze der Armee.	⇒ Bereitschaftsgrade (allgemein) ⇒ Einsatz
vorteilhafte Luftsituation <i>situation aérienne favorable</i> <i>situazione aerea favorevole</i>	Lage, in der die gegnerischen Luftaktivitäten den Erfolg der eigenen Land- und Luftoperationen nicht zu verhindern vermögen. Sie ist Voraussetzung für die erfolgreiche Durchführung der eigenen Landoperationen.	⇒ Kontrolle des Luftraumes ⇒ Operation
Wahrung der Lufthoheit <i>sauvegarde de la souveraineté sur l'espace aérien</i> <i>salvaguardia della sovranità sullo spazio aereo</i>	Gesamtheit der Massnahmen, um Verletzungen der Luftverkehrsregeln und die missbräuchliche Benützung unseres Luftraumes zu verhindern*.	⇒ Lufthoheit ⇒ Luftpolizeidienst ⇒ Luftraum ⇒ verhindern
Wahrung der Neutralität <i>protection de la neutralité</i> <i>salvaguardia della neutralità</i>	Gesamtheit der militärischen Massnahmen am Boden und in der Luft, die in Zusammenarbeit mit den zuständigen zivilen Stellen zur Wahrung der territorialen Unversehrtheit und Neutralität der Schweiz im Falle bewaffneter Konflikte* ergriffen werden.	⇒ Grenzraum ⇒ Konflikt ⇒ Luftraum ⇒ Territorium ⇒ Wahrung der Lufthoheit
Warnzeit <i>délai d'alerte</i> <i>tempo di preallarme</i>	Zeitspanne zwischen der Feststellung von Massnahmen, die einen Einbezug unseres Landes in kriegerische Ereignisse erwarten lassen, und dem Beginn von Kriegshandlungen gegen unser Land.	⇒ Nachrichtendienst
Weltraum <i>espace exoatmosphérique</i> <i>spazio</i>	Der Raum ausserhalb der Atmosphäre der Erde. Darin befinden sich die Umlaufbahnen der Satelliten (von ca. 150 - 50'000 km über der Erdoberfläche), die für militärische Operationen auf der Erde und in der Luft relevant sind.	⇒ Luftmacht ⇒ Luftraum ⇒ Operationen ⇒ Operationssphäre
Weisung <i>directive</i> <i>direttiva</i>	Militärische Vorgabe mit einer grösseren zeitlichen und räumlichen Tragweite. Sie kommt insbesondere dann zur Anwendung, wenn die Unsicherheit einer Lage es nicht gestattet, Befehle* zu erlassen.	⇒ Befehle ⇒ ständige Weisung
Zentrum der Kraftentfaltung <i>centre de gravité</i> <i>centro di gravità</i>	Zusammenfassende Bezeichnung für das politische, militärische, wirtschaftliche und moralische Leistungsvermögen einer Nation, eines Bündnisses, einer Koalition oder einer Konfliktpartei, das im Fall eines Konfliktes* entscheidenden Charakter hat. Im Rahmen militärstrategischer* Vorgaben ist es das Ziel der operativen Führung*, alle verfügbaren Kräfte gegen das gegnerische Zentrum der Kraftentfaltung* zu bündeln sowie das eigene Zentrum der Kraftentfaltung* zu schützen*. In der Regel ab Brigade verwendet.	⇒ Konflikt ⇒ Militärstrategie ⇒ operative Führung ⇒ schützen

Begriff	Definition	Verweise
zerschlagen <i>détruire</i> <i>distuggere</i>	Die Kampfkraft* des Gegners so stark herabsetzen, dass es ihm verunmöglicht wird, für die laufende Gefechtsphase <ul style="list-style-type: none"> - den Kampf gegen unsere Truppen zu führen, - unsere Absicht* zu durchkreuzen. 	⇒ Absicht ⇒ bekämpfen ⇒ Gefecht ⇒ Kampfkraft ⇒ Phase ⇒ stören ⇒ vernichten
zivil-militärische Zusammenarbeit <i>coopération civile-militaire</i> <i>cooperazione civile-militare</i>	Zusammenarbeit zwischen zivilen Behörden / Instanzen und militärischen Kommandostellen aller Stufen zur Krisenbewältigung im Rahmen der Nationalen Sicherheitskooperation.	⇒ Nationale Sicherheitskooperation (NSK) ⇒ Territorialregionen
zivile Logistikelemente <i>éléments logistiques civils</i> <i>elementi civili della logistica</i>	Logistikleistungserbringer wie die Betriebe der Logistik, private Industrieunternehmen, das Gewerbe, die Post, das öffentliche Gesundheitswesen, das öffentliche und private Transportwesen. Sie stehen in Wechsel- und Austauschbeziehungen mit der militärischen Logistik. Zivile Logistikelemente erbringen in der Regel indirekte Logistikleistungen für die Armee.	⇒ indirekte Logistikleistungserbringung ⇒ Logistik
Zivilschutz <i>protection civile</i> <i>protezione civile</i>	Partnerorganisation im Verbundsystem Bevölkerungsschutz* mit den Hauptaufgaben Schutz, Betreuung und Unterstützung.	⇒ Bevölkerungsschutz ⇒ militärischer Betreuungsdienst ⇒ Schutz ⇒ Unterstützung
Zuweisung <i>attribution</i> <i>attribuzione</i>	Unterstellungsverhältnis, bei dem der Kommandant* die Einsatzkompetenz* über die Gefechtsleistung* / technische Leistung eines Verbandes* erhält.	⇒ besondere Kommandoverhältnisse ⇒ Einsatzkompetenz ⇒ Gefechtsleistung ⇒ Kommandant ⇒ Unterstellung ⇒ Verband
Zwischenziel <i>objectif intermédiaire</i> <i>obiettivo intermedio</i>	Geländeteil, der im Verlaufe einer Aktion* in Besitz genommen werden muss, damit die Voraussetzungen für die Fortführung der Aktion* geschaffen werden können.	⇒ Aktion ⇒ Angriffsziel

ALN 292-9931
SAP 2519.6933
Regl 52.055 d